



ZAGORKA

Matije Gupca 2
HR - 49221 Bedekovčina

Tel: +385 49 328-163, +385 49 328-155, 328-162

Fax: +385 49 213 565

OIB: 63599753216

e-mail: info@zagorka.hr

http://www.zagorka.hr

SPLITSKA BANKA a.d.

IBAN HR 35 233 0003 1100 403 254

SWIFT SOGEHR22

EXTRAFLAME S.P.A.
Via dell'Artigianato
36030 MONTECCHIO PRECALCINO

Datum dokumenta: 23.02.2019.

Datum otpreme: 23.02.2019.

OIB: IT00546030248

Fax: 0039/0445-865-912

EXTRAFLAME S.p.A.

Via dell'Artigianato, 10

36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI)

Tel. 0445 865911 Fax 0445 865912

C.F. e P. IVA 08546030248

DELIVERY NOTE 0081

RB	Sifra artikla od kupca	Naziv artikla	Po potvrdi nar. br.	Po narudžbi kupca br.	Kol	Jmj	Sk
1	007273332/00	Ceramica Laterale Bdx Diadema	0344	3206	48	KOM	SGR
2	007273360/00	Ceramica Superiore Bdx Diadema	0344	3206	6	KOM	SGR
3	007273333/00	Ceramica Inferiore Bdx Diadema	0344	3206	17	KOM	SGR
4	007273322/00	Piastrella Laterale Ceramica Vogue Ametista Iside	0334	0003084	102	KOM	SGR
5	007273323/00	Copertura Ceramica Vogue Ametista Iside	0334	0003084	40	KOM	SGR
6	007273326/00	Piast. Fron.Sup.Vogue Amet (senza fiore)IS.	0334	0003084	17	KOM	SGR
7	007273327/00	Piast. Fron.Inf.Vogue Amet (senza fiore)IS.	0334	0003084	17	KOM	SGR
8	007273600/00	Piastrella Sup.Nero Opaco 612	0343	3202	1	KOM	SGR
9	007273593-001	Piastrella Superiore Bdx R38 Angela	0343	3202	50	KOM	SGR
10	007273593-001	Piastrella Superiore Bdx R38 Angela			1	KOM	SGR
11	007273584/00	Piastrella Superiore Bianco 815 Angela	0343	3202	3	KOM	SGR
12	007273168/00	Copertura ceramica Duchessa Nero Opaco	0343	3202	26	KOM	SGR
13	007273169/00	Piastrella Frontale Ceramica Duchessa Nero Opaco	0291	EF18OAC-0002712	20	KOM	SGR
14	007273169/00	Piastrella Frontale Ceramica Duchessa Nero Opaco	0343	3202	13	KOM	SGR
15	007273140/00	Copertura Ceramica pergamena Duchessa	0291	EF18OAC-0002712	41	KOM	SGR
16	007273135/00	Copertura Ceramica Bordeaux Duchessa	0291	EF18OAC-0002712	1	KOM	SGR
17	007273135/00	Copertura Ceramica Bordeaux Duchessa			6	KOM	SGR
18	007273142/00	Piastrella Frontale Ceramica Pergam.Duch	0291	EF18OAC-0002712	28	KOM	SGR
19	007273457/00	Ceramica superiore Pergamena Giusy Lux	0361	3344	50	KOM	SGR
20	007273450/00	Ceramica superiore Bianco Giusy Lux	0361	3344	17	KOM	SGR

Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem reg. ul T t 96/2310-2. Temeljni kapital: 956.868,20 EUR. Uprava: Zvonko Jakuš, direktor

RB	Sifra artikla od kupca	Naziv artikla	Po potvrđi nar. br.	Po narudžbi kupca br.	Kol	Jmj	Sk
21	007273419/00	Ceramica superiore Bordeaux Giusy Lux	0361	3344	5	KOM	SGR
22	007273585-001	Piastrela Superiore Bianco 815 Moira	0343	3202	91	KOM	SGR
23	007273601/00	Piastrela Superiore Nero Opaco 612	0343	3202	7	KOM	SGR
24	007273355/00	Ceramica Laterale Bianco Diadema	0344	3206	42	KOM	SGR
25	007273361/00	Ceramica Superiore Bianco Diadema	0344	3206	10	KOM	SGR
26	007273356/00	Ceramica Inferiore Bianco Diadema	0344	3206	25	KOM	SGR
27	007273212/00	Copertura Ceramica Bordeaux Melinda Idro	0291	EF18OAC-0002712	15	KOM	SGR
28	007273213/00	Copert.Ceramica Pergamena Melinda Idro	0291	EF18OAC-0002712	50	KOM	SGR
29	007273457/00	Ceramica superiore Pergamena Giusy Lux	0358	2521	40	KOM	SGR

Ukupno kom/kpl: 789,00

Ukupna težina (kg): 3.166,70

gotovo

Roba je pakirana u 14 pvc kontejnera. Neto 3160 kg. Bruto 3590 kg. Pakirano u 789 pvc vrećica.

OVO NIJE FISKALIZIRANI RAČUN.

Izradio / la:

M.P.

ZAGORKA

Ana Balić

Izdao / la:

Skladištar:

Primio / la:

Datum:

Datum:

Datum:

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599/53216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		C 3535367	
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijavioznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 5739 FJ ZG 9818 GU		Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-5739-FJ		9	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 23.02.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur			
5 Popratni listi Documents annexes Delivery note 76,8					
6 Oznaka i broj Marques et numéros 8		7 Broj koleta Nombre des colis pvc sanduka		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage keramičke obloge	
9 Vrsta robe Designation des marchandises 2532 kg		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	
12 Zapremina m ³ Volume m ³					
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		14 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		15 Posebni dogovori Conventions particulières	
16 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		17 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		18 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco	
19 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		20 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		21 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco	
22 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		23 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco		24 Ogradbena pakiranja Prescriptions d'emballage ☐ Plića pošiljatelj Franco ☐ Plića primalac Nor. Franco	

Na ovaj prijevoz se ne primjenjuje Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise.
 Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 This carriage contract is not subject to the Convention relative to the carriage of goods by road, notwithstanding any clause to the contrary in the contract.

Sa dobrom crtom uokvireni dio mora popuniti prijevoznik.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 1-15 uključeno i v compris les
 19+21+22
 Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 Zbogob. Kladovčina 4
 Zbogob. Kladovčina 4

ZAGORKA d.o.o.
 priprema i izdaje materijale
 BEDKOVČINA, M. GUPCA 2

AUTO MATIĆ d.o.o.
ZG-5739-FJ

24 Poslije preuzetog
Marchandises reçues
 Mjesto
Lieu
LA NORDICA S.p.A.
Via Summano, 104
36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI)
C.F. • RIVA 001/8 2-840249
Tel. 0445.804000 • Fax 0445.804040

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Posilatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR C 3535369 Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																										
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIL KAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 5739-FJ ZG 9818-FJ UTO MATIĆ d.o.o. ZG-5739-FJ																												
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) Gabbioneta, Strada Provinciale 25 ITALIA 26030		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																												
4 Mjesto i datum preuzimanja posilke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 13.02.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																												
5 Popratni listi Documents annexes Delivery note 74,75																														
6 Oznaka i broj Marques et numéros 4 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1.195 kg																										
8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		12 Zapremina m³ Volume m³																										
13 Uputstva posilatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières																												
14 Odnosno o plaćanju uoči i na terenu Prescriptions d'anticipation et sur place ☐ Plaća posilatelj Franco ☐ Plaća primalac Non Franco DAP Gabbioneta Strada		20 Plaća A payer par <table border="1"> <tr> <th>Prijevozni troškovi</th> <th>Posilatelj</th> <th>Posilatelj</th> <th>Valuta</th> <th>Primalac</th> </tr> <tr> <td>Prijevoz</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snizenje</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ukupno</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Prijevozni troškovi	Posilatelj	Posilatelj	Valuta	Primalac	Prijevoz					Snizenje					Ostatak					Ukupno				
Prijevozni troškovi	Posilatelj	Posilatelj	Valuta	Primalac																										
Prijevoz																														
Snizenje																														
Ostatak																														
Ukupno																														
21 Ispostavljeno Etablé à Bedekovčina 13.02.2019		15 Poduzetac Représentant																												
22 Posilatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o. proizvodnju glinenih materijala Bedekovčina, M. Gupca 2		23 Prijevoznik Transporteur UTO MATIĆ d.o.o. ZG-5739-FJ		24 Primalac Destinataire EDIL KAMIN S.p.A. - GABBIONETA (CR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine 13.02.19																										

U slučaju opasne robe, u skladu s posebnim propisima, u zadnjem redu prostora za opis posilke i razred, jakući broj, a ako se traži i slovo, ADR, Et cas de marchandises dangereuses indiquer, dans la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR



AUTO MATIĆ
Logistics - Transport - Europe

AUTO MATIĆ d.o.o.

Gmajna 34, Zdenci Brdovečki,

10291 Prigorje Brdovečko

OIB: 28927378018

VAT: HR 28927378018

tel/fax: 01/3391 – 354 | mob: 00385 91 27 999 27

e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr | TIMOCOM: 338912

RAČUN: 281-1-2019

Datum računa: 11.03.2019.

Vrijeme: 15:05

Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki

Primatelj:

ZAGORKA d.o.o.

Matije Gupca 2

49 221 Bedekovčina

OIB: 63599753216

BR.	OPIS	PL T	K G	CIJENA (EUR)	OSNOVICA (KUNA)	POREZ	PDV	UKUPNO
1.	Usluge prijevoza na relaciji: Bedekovčina (HR) – Duisburg (DE)			700,00	5.192,79	25%	1.298,20	6.490,99
SVEUKUPNO:					5.192,79		1.298,20	6.490,99

Usluga izvršena: **08.03.2019.**

Tečaj: 7,418270

Nalog: 13 / 04.03.2019.

Registracijska oznaka vozila: **ZG – 1805 – MM / ZG – 0027- MM**

Valuta plaćanja: 11.05.2019.

Način plaćanja: Transakcijski račun

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Račun izradila: Andrea Matić

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22

IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X

IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki

OIB 28927378018

A. Matić

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		C 3535377
2 Primateľ (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) HARK GmbH & Co. KG Werk 1/Tor (Gate 10) Hochstraße 197 D-47228 Duisburg		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTOPRIJEVOZNIK MATO MATIĆ		8
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) ZG-1540-EI AUTO MATIĆ d.o.o. Zdenci Brdovečki OIB 28927378018		
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise Bedekovčina 04.03.2019		18 Rezerve i opažanja prijevoznika Reserves et observations du transporteur		
5 Popravnice Documents annexes Delivery n 92				

6 Oznaka i broj Marques et numéros	7 Broj kofera Nombre des coffres	8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Désignation des marchandises	10 Statistički broj No statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	12 Zapremina m³ Volume m³
11 paleta			keramičke obloge		5.226 kg	

13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur	19 Posebni dogovori Conventions particulières																																			
14 Odredbe o plaćanju vožarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primatelj/Non Franco EXW Bedekovčina	<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Valuta Monnaie</th> <th>Primatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snižene Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodataci Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primatelj Le destinataire	Prijevozni troškovi Prix de transport					Snižene Réductions					Ostatak Solde					Dodataci Suppléments					Ostali troškovi Frais accessoires					UKUPNO TOTAL				
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primatelj Le destinataire																																
Prijevozni troškovi Prix de transport																																				
Snižene Réductions																																				
Ostatak Solde																																				
Dodataci Suppléments																																				
Ostali troškovi Frais accessoires																																				
UKUPNO TOTAL																																				
21 Ispostavljeno u Établie à Bedekovčina 04.03.2019	23																																			

22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju glinenih materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2	23 AUTOPRIJEVOZNIK MATO MATIĆ ZG-1540-EI	20 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Karlmann und Kachelofenbau Hochstraße 197-213 47228 Duisburg-Essen-Hausen Telefon 02025 1997-0 • Fax 097-199
--	---	---

Sa debelim crtama ukvireni dio mora popuniti prijevoznik
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
 A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur
 1-15 uključeno i
 y compris les

LUKAS d.o.o. Zagreb Koprivnica
 Luko d.o.o. Zagreb
 Luko d.o.o. Zagreb

U slučaju opasne robe: upisati pored eventualne poivke u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



ZAGORKA

Matije Gupca 2
HR - 49221 Bedekovčina

Tel: +385 49 328-163, +385 49 328-155, 328-162

Fax: +385 49 213 565

OIB: 63599753216

e-mail: info@zagorka.hr

http://www.zagorka.hr

SPLITSKA BANKA d.d.

IBAN : HR 35 233 0003 1100 403 254

Swift: SOGEHR22

HARK GmbH & Co.KG
HOCHSTRAßE 197-213
47228 DUISBURG

Datum dokumenta: 04.03.2019.

Datum otpreme: 04.03.2019.

OIB: DE121327208

Tel: 0049/2065997229

DELIVERY NOTE 0092

RB	Šifra artikla od kupca	Naziv artikla	Po potvrđi nar. br.	Po narudžbi kupca br.	Kol	Jmj	Skl
1	131776	Kachelpaket Opera-B/Veris Creme 711	0390	209192	126	KPL	SGR

Ukupno kom/kpl: 126,00

Ukupna težina (kg): 4.863,60

Gotovo

Roba je pakirana na 11 europaleta. Neto 4863 kg. Bruto 5226 kg. Pakirano u 252 kartonske kutije.

OVO NIJE FISKALIZIRANI RAČUN.

Izradio / la:

Ana Balić

ZAGORKA

za proizvodnju glinenih posuda
BEDKOVČINA M.G.

ZAGORKA

Izdao / la:

Datum:

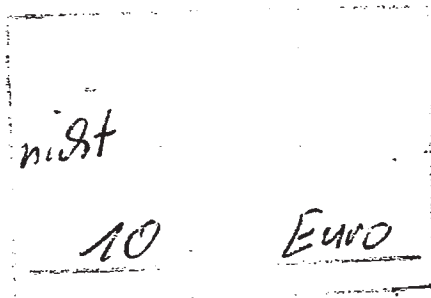
Skladištar:

Datum:

Primio / la:

Datum:

04.03.2019.





AUTO MATIĆ
Logistics - Transport - Europe

AUTO MATIĆ d.o.o.

Gmajna 34, Zdenci Brdovečki,
10291 Prigorje Brdovečko
OIB: 28927378018
VAT: HR 28927378018

tel/fax: 01/3391 – 354 | mob: 00385 91 27 999 27
e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr | TIMOCOM: 338912

RAČUN: 309-1-2019

Datum računa: 18.03.2019.

Vrijeme: 08:25

Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki

Primatelj:

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

BR.	OPIS	PL T	K G	CIJENA (EUR)	OSNOVICA (KUNA)	POREZ	PDV	UKUPNO
1.	Usluge prijevoza na relaciji: Bedekovčina (HR) – Vigonovo di Fontanafredda (IT)			650,00	4.820,33	25%	1.205,08	6.025,41
SVEUKUPNO:					4.820,33		1.205,08	6.025,41

Usluga izvršena: **12.03.2019.**

Tečaj: 7,415898

Nalog: 15 / 11.03.2019.

Registracijska oznaka vozila: **ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL**

Valuta plaćanja: 18.05.2019.

Način plaćanja: Transakcijski račun

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Račun izradila: Andrea Matić

IBAN: HR8025000091101443223 **SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22**

IBAN: HR5823600001102659242 **SWIFT: ZABAHR2X**

IBAN: HR4323400091110972174 **SWIFT: PBZGHR2X**

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

J. Matić

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

318560001460583

Sa debelim citama utvrdjen dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22 uključeno i v compris les

1-15

Posjetnik, na odgovornost pošiljatelja od
à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

23
Zagorka d.o.o.
za proizvodnju građevnih materijala
Bedečkova, M. Gupca 2

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3535380 Na ovaj prijevoz se se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o.			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 15-11-16-17-18-19-20-21-22			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 11.03.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur			
5 Popratna isprava Documents annexés Delivery note 96							
6 Oznaka i broj Margues et numéros 137 drvenih paleta		7 Broj kotleta Nombre des colis keramička obloga		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina kg Poids brut, kg 7293 kg kg	
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Snižene Réductions Ostale Solde Dodatak Supplément Ostale Solde Dodatak Supplément		21 Posrednik Remarque	
14 Odradilo u plaćanju vožnje Provenance et attribution ☐ Plaća vožnje, Plaidé ☐ Plaća pripreme, Non Plaidé		22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju građevnih materijala Bedečkova, M. Gupca 2		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM		24 Reparto MAGAZZINO K Materie ricevute 12 MAR. 2019 Si accetta la merce con ris. ti. ta.	

U slučaju primanja robe, unesite po potrebi eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, uključujući broj, a ako se traži, slovo, ADR, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR



AUTO MATIĆ
Logistics - Transport - Europe

AUTO MATIĆ d.o.o.

Gmajna 34, Zdenci Brdovečki,
10291 Prigorje Brdovečko
OIB: 28927378018
VAT: HR 28927378018

tel/fax: 01/3391 – 354 | mob: 00385 91 27 999 27
e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr | TIMOCOM: 338912

RAČUN: 374-1-2019

Datum računa: 25.03.2019.

Vrijeme: 09:15

Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki

Primatelj:

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

BR.	OPIS	PL T	K G	CIJENA (EUR)	OSNOVICA (KUNA)	POREZ	PDV	UKUPNO
1.	Usluge prijevoza na relaciji: Lahnstein (DE) - Bedekovčina (HR)			300,00	2.224,21	25%	556,05	2.780,26
SVEUKUPNO:					2.224,21		556,05	2.780,26

Usluga izvršena: **25.03.2019.**

Tečaj: 7,414046

Nalog: -

Registracijska oznaka vozila: **ZG – 2015 – MM / ZG – 9819 – GU**

Valuta plaćanja: **25.05.2019.**

Način plaćanja: Transakcijski račun

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Račun izradila: Andrea Matić

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22

IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X

IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

Handwritten signature

1 Absender Expéditeur Zschimmer & Schwarz GmbH & Co KG Chemische Fabriken Max-Schwarz-Strasse 3 DE-56112 Lahnstein		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture Internationale Sendungs-Nr. 995951-603030  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachungen den Bestimmungen der CMR			
2 Empfänger Destinataire Zagorka d.o.o. Matije Gupca 2 HR-49221 Bedekovcina		16 Frachtführer Transporteur ABHOLUNG DE- im Auftrag des Empfängers			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort Lieu Bedekovcina Land Pays Kroatien		17 Nachfolgende Frachtführer Transporteurs successifs 			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise Ort Lieu Lahnstein Land Pays Germany Datum Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves du transporteur 			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein 2-fach		27 KFZ Anhängers Auflieger	Amtl. Kennzeichen	Nutzlast	
6 Zeich. & Nr. 7 Anz. Packst. 8 Art d. Verpackg. 9 Bez.d. Gutes 56 Papier-Ventilsäcke mit PE 2 Paletten wickeln mit 2 Chemiepaletten CP 3 (HT) Gesamtgewicht (kein Gefahrgut)			10 Stat. Nr. 11 Bruttogew. 12 Volumen 1.414,0 0,0 46,0 ----- 1.460,0 =====		
13 Anweisungen des Absenders		19 zu zahlen v. Ermässigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren sonstiges Gesamtsumme		Absender	Währung
15 Frachtzahlungsanweisung FCA LAHNSTEIN		20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in (Ort) am (Datum) LAHNSTEIN 14.03.2019		26 Vertragspartner des Frachtführers ist kein Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders: Zschimmer & Schwarz GmbH & Co KG Chemische Fabriken		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers: AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2015-MM		24 Gut empfangen: Unterschrift und Stempel des Empfängers Datum: 15.03.2019. Bau H. Hauke	
25 28 Angaben zur Entfernungsermittlung Berechnung des Beförderungsgeldes					



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 08.04.2019.
Datum dospjeća: 08.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,431008

Datum isporuke: 03.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 10:05
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 18 / 30.03.2019.

RAČUN BROJ: 433-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Bedekovčina – Gabbioneta Binanuova						
2	Ostiano (IT)						
3	Pordenone (IT)		1.000,00	7.431,01	25%	1.857,75	9.288,76
4	Porcia (IT)						
5	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 7.431,01 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 1.857,75 kn

UKUPNO : 9.288,76 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki

OIB: 28927378018

J. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3. Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1. Pošalatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511870 Na ovaj prijevoz se se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)											
2. Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIL KAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia				16. Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM											
3. Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Gabbioneta, Strada Provinciale 25 ITALIA 26030				17. Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4. Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 30.03.2019				18. Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur											
5. Popratni dokumenti Documents annexes Delivery note 125															
6. Oznaka i broj Margues et numeros		7. Broj koleta Nombre des colis		8. Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9. Vrsta robe Designation des marchandises		10. Statistički broj No statistique		11. Bruto težina, kg Poids brut kg		12. Zapremina m³ Volume m³			
				6 drvenih paleta		keramička obloga						1.003 kg			
Razred Classe		Broj Civltre		Slovo Lettre		ADR*									
13. Uputstva pošalatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur								19. Posebni dogovori Conventions particulières							
14. Odredbe o plaćanju vožnje Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP Gabbioneta Strada								20. Plaća A payer par		Pošalatelj Expéditeur		Valuta Monnaie		Primaatelj Le destinataire	
								Prijevozni troškovi Prix de transport							
								Snženje Réductions							
								Ostatak Solde							
								Dodatak Suppléments							
21. Isposta Etablie à Bedekovčina 30.03.2019								15. Poduzeće Remboursement							
22. ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju glinenih materijala BEDOKOVČINA, M. Gupca 2								23. AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM							
								24. Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu EDILKAMIN S.p.A. - GABBIONETA (CR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e/o							

Sa debelim crtanu uokvireni do mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Popunjeno na odgovornost posiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1-15 uključeno i v compris les

19+21+22

2. Zgorka kulekovačina 2
2. haridduh eur XIII 25 CMH 1,44

U slučaju opasne robe upišite pored eventualne povrede u zadržanom radu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se radi i slovo ADR
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR

3

Primijerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur

1 Posilatelj: ime, adresa, zemlja
Expéditeur: nom, adresse, pays
ZAGORKA d.o.o. VAT HR63599753216
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina, Croatia

MEĐUNARODNI TOVARNI LIST
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

C 3511872

Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Primatelj (ime, adresa, zemlja):
Destinataire (nom, adresse, pays):

EDIT KAMIN S.p.A., VAT IT00192220
Via Vincenzo Monti 47
20123 Milano, Italia

16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja)
192 Transporteur (nom, adresse, pays)

ZG 89 AUTO MATIC d.o.o.
ZG-2017-MM³

3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)
26030
Via deli Artigiani 14,
Ostiano (CR) Italia

17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja):
Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays):

18 Prijava i ograničenja prijevoznika
Reserves et observations du transporteur

5 Popratek
Documents annexes

Delivery note

126

6 Oznaka i broj
Margues et numeros

7 Broj kotleta
Nombre des cols

8 Vrsta ambalaze
Nature de
l'emballage

9 Vrsta robe
Désignation des
marchandises

10 Statisticki broj
No. statistique

11 Bruto težina, kg
Poids brut. kg

12 Zapremnina m³
Volume m³

1 drvena paleta

keramička obloga

279 kg

Razred Classe	Broj Člana	Stara Letina	ADR*
------------------	---------------	-----------------	------

13 Uputstva pošilatelja (za cannske i druge radnje)
Instructions de l'expéditeur

19 Posebni dogovori
Conventions particulières

20	Piaca À payer par:	Posiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primalac Le destinataire
	Prijevozni troškovi Prix de transport			
	Snizenje Réductions			
	Ostatak Solde			
	Dodatak Suppléments			
	Ostali troškovi Autres frais			
	Ukupno Total			

14 Ordre de paiement postale
Prescriptions d'affranchissement

☐ Placa postale; Franco

☐ Placa postale; Non Franco

DAP Via del ~~Armen~~
14. Ostro

21. ispostavljena u
Etabele 3 dana
Bedekovčina 30.03.2019

15 Poduzec
Remboursement

22

ZAGORKA d.o.o.
za proizvodnju glinenih materijala
BEDEKOVČINA, M. Guča 2

23
AUTOMATIĆ d.o.o.
ZG-2017-MM

Poštis, pečat prevoznika
signature et timbre du transporteur

24 Poštiku preuzeo
Marchandises reçues
Miesto _____ dana _____ 20____
Bel _____
DOKAMINIS P.A.
Potpis i pečat primatelja
Signature et timbre du destinataire

Porpis i pecat primaleja
Signature et timbre du destinataire

Šta dobijem crtama uokvireni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno i
v. compris les

1-15

Populieno na odgovornost postelata od

[illegible]

U slučaju opasne robe: upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu proslora za opis pošiljke i razred, lekku; broj, a ako se traži u sivoj ADR. Er: raz di marchandises dangereuses indiquer. Pour la certification éventuelle, à la dernière ligne du grade la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošilatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				C 3511881							
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017 MM ZAGORKA MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)							
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 30.03.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur											
5 Popratni listi Documents annexes Delivery note 127															
6 Oznaka i broj Margues et numéros 50 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage 2.689 kg		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina m ³ Volume, m ³			
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		14 Određbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primalac Non Franco		15 Područje Remboursement		19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plaća A payer par		21 Područje Remboursement		22 Pošilatelj Expéditeur		23 Primalac Le destinataire	
24 Pošilatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o. proizvodnji glinenih materijala Bedekovčina M. Gupca 2		25 Primalac Le destinataire AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM		26 Mjesto i datum Lieu et date 03 APR. 2019		27 Firma Signature et timbre du destinataire		28 Firma Signature et timbre du destinataire		29 Firma Signature et timbre du destinataire		30 Firma Signature et timbre du destinataire			

U slučaju opasne robe, upišite poručje eventualne potvrde u zadnjem redu prozora za opis pošiljke i razred, tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, la certification éventuelle, la lettre ADR.

Na daljini crama ukovirani dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19-21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Popunjeno na odgovornost prijevoznika
A remplir sous la responsabilité du transporteur

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



Sa dobim citama ukupni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22 uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Popunjeno na odgovornost prijevoznika
Remplir sous la responsabilité du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511880 Na ovaj prijevoz ce se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)											
2 Primatej (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00429500937 via Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017-MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG 8911 FR ZG-2017-MM											
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33170 Pordenone				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 30.03.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur											
5 Popratni dokumenti Documents annexes Delivery note 124															
6 Oznaka i broj Marques et numeros		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina m³ Volume m³			
				39 drvenih paleta		keramička obloga				2.966 kg					
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR*									
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur								19 Posebni dogovor Conventions particulières							
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primatelj Non Franco								20 Plaća A payer par		Pošiljatelj Expéditeur		Vakuta Monnaie		Primatelj Le destinataire	
								Prijevozni troškovi Prix de transport							
								Snizenje Réductions							
								Ostatak Solde							
								Dodatak Supplément							
21 Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 30.03.2019								22 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434/229221/22855 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it		23 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434/229221/22855 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it					
24 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434/229221/22855 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it								25 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434/229221/22855 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it		26 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434/229221/22855 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it					

* U slučaju opasne robe upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant la lettre ADR.

3

3



3856004605

okusnice. Zaprati Koledovčina i
vukovi. Izvješće o br. XIII 29.12.1914.

U slučaju opse robe upisane podred eventualne polivroe u zadnjem redu prostore za opis postiljke i razred, rekuti broj, a ako se izrazi slovo ADR. En cas de marchandise dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle, a la dernière ligne du grade la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 15.04.2019.
Datum dospijeca: 15.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,431368

Datum isporuke: 15.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 09:48
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 0046 / M – 11.04.2019.

RAČUN BROJ: 450-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	2x Ransbach-Baumbach (DE) – Bedekovčina (HR)		1.250,00	9.289,21	25%	2.322,30	11.611,51

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 9.289,21 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 2.322,30 kn

UKUPNO : 11.611,51 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018,

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

1 Sender (name, address, country) VAT DE814511935 Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Cmomerec 3 10000 Zagreb		6 Carrier (name, address, country, other references) VAT Mato Matić JTO MATIĆ 'G-20' 7 ZG2017MM/ZG8911FR			
2 Consignee (name, address, country) VAT HR29843070324 FRAMA D.O.O. Cmomerec 3 10000 Zagreb Phone		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) Receipt and Acceptance Date Signature			
3 Taking over the goods: Place Country Date 12-04-2019 Time of departure 12:36 Time of arrival		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods			
4 Delivery of the goods: Place Country Warehouse opening hours					
5 Sender's instructions		9 Documents handed to the carrier by the sender			
10 Marks and Nos 60011195	11 Number of packages 10	12 Method of packing GW/ZG, 1000kg BigBag-S Pal., Earthenware, Powder 0010872611 00001524876/1 Customer Ref.: 0144	13 Nature of the goods 25084000	14 Gross weight in kg Nett 10000	15 Volume in m³ KG
UN Number	Name see 13	Label Number	Packing Group	(ADR*) (ADR)	
16 Special agreements between the sender and the carrier			17 To be paid by	Sender	Consignee
			Carriage charges		
			Supplementary charges		
			Customs duties		
18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA			19 Cash on delivery		
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Established in			Date 12-04-2019		
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Cmomerec 3 10000 Zagreb Signature or stamp of the sender		23 Mato Matić JTO MATIĆ ZG-2017 ZG2017MM/ZG8911FR Signature or stamp of the carrier		24 Goods received Time of arrival Time of departure Place za proizvodnju gumenih matrica REDEKOVINA 12.04.2019 Signature and stamp of the consignee	
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mitnahme: +10- Europaletten Rückgabe: -00-					

(ADR*) - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR; Part 6; The label number and Packing Group

3 A

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) Ernst Letschert KG Mahlwerk 56235 Ransbach-Baumbach				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				 E 3149077	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays)				3 ZG-2017-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)					
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur					
5 Popratna lista Documents annexes									
6 Označba i broj Marques et numéros		7 Broj kolota Nombre des cotés		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Désignation des marchandises		10 Statistički broj No. statistique	
11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina, m³ Volume m³							
13 Uputstva pošiljatelja (za carinike i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières							
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement		20 Plaća A payer par		Pošiljatelj Expéditeur		Vrednost Monnaie		Primaatelj Le destinataire	
☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco		21 Ispostavljeno u Etablie à		15 Poduzće Remboursement					
22 Ernst Letschert KG Mahlwerk 56235 Ransbach-Baumbach Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu dans le ZAGORJE d.o.o. za poslovanje DEDEKOVČINA, M. Gupca Potpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire					

Sa dobijati od
Les parties encausées de l'avis gracieux doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Narodne novine A.d. Zagreb - (197) 130029
Cena za reprod. UT-328-29

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, iskuci broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 15.04.2019.
Datum dospijanja: 15.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,431368

Datum isporuke: 09.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 09:51
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 019 / 05.04.2019.

RAČUN BROJ: 451-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Krapina (HR) – Pordenone (IT)						
2	Bedekovčina (HR) – Porcia (IT)		800,00	5.945,09	25%	1.486,27	7.431,36
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						
4	Montecchio Precalcino (IT)						
5	Montecchio Precalcino (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2019 – MM / ZG – 2021 – MM

Ukupno bez PDV: 5.945,09 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 1.486,27 kn

UKUPNO : 7.431,36 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Posilatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays): ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR C 3511885 Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primatej (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays): LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays): AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date): 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays):			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays): Bedekovčina 06.04.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur			
5 Popratni dokumenti Documents annexes: Delivery note 130					
6 Oznaka i broj Margues et numéros:		7 Broj kotleta Nombre des cotés:		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage:	
				9 Vrsta robe Designation des marchandises:	
				10 Statistički broj No. statistique:	
				11 Bruto težina, kg Poids brut, kg:	
				12 Zapremina m³ Volume m³:	
				12 metalnih kontejnera vatrostalni betoni 7449kg	
13 Uputstva posilatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur:		19 Posebni dogovori Conventions particulières:			
14 Oredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement: ☐ Plaća posilatelj/Franco ☐ Plaća primatelj/Non Franco		20 Plaća À payer par: Prijevoznik Pro de transport Snžene Réductions: Ostale Solde Dodatke Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL			
21 Isključivo za primatelja Flabbe a: Bedekovčina 06.04.2019		15 Poduzeca Remboursement:			
22 Posilatelj Expéditeur: ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju građevnih materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis - pečat posilatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 Prijevoznik Transporteur: AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM Potpis - pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Posilatelj preuzeo Marchandises reçues: Mjesto Lieu: LA NORDICA S.p.A. Via Summano, 104 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) C.F. e RIVA 00182840249 Tel: 0445.804000 - Fax 0445.804040 Potpis - pečat primatelja Signature et timbre du destinataire	

U slučaju opasne robe, upisite poraz eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				C 3511886					
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays)				Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o Ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).					
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				18 Primjedba i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur					
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 06.04.2019				5 Delivery note Documents annexés 133									
6 Oznaka i broj Marques et numeros 27 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1.361 kg		12 Zapremnina m ³ Volume m ³	
13 Razred Classe		14 Broj Chiffre		15 Slovo Lettre		16 ADR		17 Posebni dogovor Conventions particulières		18 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Oredbe o plaćanju i osiguranju Prescriptions d'arrangementement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco	
20 Plaća A payer par		21 Pošiljatelj Expéditeur		22 Valuta Monnaie		23 Primaatelj Le destinataire		24 Prijevoznik Pro de transport Société		25 Reducije Réductions		26 Ostale Solde	
27 Dodatak Supplément		28 Ostali troškovi Autres accessoires		29 Ukupno Total		30 Poduzeće Remboursement		31 Reparto MAGAZZINO K		32 Datum Date		33 Mjesto Lieu	
34 Oprema Matériel		35 Oprema Matériel		36 Oprema Matériel		37 Oprema Matériel		38 Oprema Matériel		39 Oprema Matériel		40 Oprema Matériel	
41 Oprema Matériel		42 Oprema Matériel		43 Oprema Matériel		44 Oprema Matériel		45 Oprema Matériel		46 Oprema Matériel		47 Oprema Matériel	
48 Oprema Matériel		49 Oprema Matériel		50 Oprema Matériel		51 Oprema Matériel		52 Oprema Matériel		53 Oprema Matériel		54 Oprema Matériel	
55 Oprema Matériel		56 Oprema Matériel		57 Oprema Matériel		58 Oprema Matériel		59 Oprema Matériel		60 Oprema Matériel		61 Oprema Matériel	
62 Oprema Matériel		63 Oprema Matériel		64 Oprema Matériel		65 Oprema Matériel		66 Oprema Matériel		67 Oprema Matériel		68 Oprema Matériel	
69 Oprema Matériel		70 Oprema Matériel		71 Oprema Matériel		72 Oprema Matériel		73 Oprema Matériel		74 Oprema Matériel		75 Oprema Matériel	
76 Oprema Matériel		77 Oprema Matériel		78 Oprema Matériel		79 Oprema Matériel		80 Oprema Matériel		81 Oprema Matériel		82 Oprema Matériel	
83 Oprema Matériel		84 Oprema Matériel		85 Oprema Matériel		86 Oprema Matériel		87 Oprema Matériel		88 Oprema Matériel		89 Oprema Matériel	
90 Oprema Matériel		91 Oprema Matériel		92 Oprema Matériel		93 Oprema Matériel		94 Oprema Matériel		95 Oprema Matériel		96 Oprema Matériel	
97 Oprema Matériel		98 Oprema Matériel		99 Oprema Matériel		100 Oprema Matériel		101 Oprema Matériel		102 Oprema Matériel		103 Oprema Matériel	
104 Oprema Matériel		105 Oprema Matériel		106 Oprema Matériel		107 Oprema Matériel		108 Oprema Matériel		109 Oprema Matériel		110 Oprema Matériel	
111 Oprema Matériel		112 Oprema Matériel		113 Oprema Matériel		114 Oprema Matériel		115 Oprema Matériel		116 Oprema Matériel		117 Oprema Matériel	
118 Oprema Matériel		119 Oprema Matériel		120 Oprema Matériel		121 Oprema Matériel		122 Oprema Matériel		123 Oprema Matériel		124 Oprema Matériel	
125 Oprema Matériel		126 Oprema Matériel		127 Oprema Matériel		128 Oprema Matériel		129 Oprema Matériel		130 Oprema Matériel		131 Oprema Matériel	
132 Oprema Matériel		133 Oprema Matériel		134 Oprema Matériel		135 Oprema Matériel		136 Oprema Matériel		137 Oprema Matériel		138 Oprema Matériel	
139 Oprema Matériel		140 Oprema Matériel		141 Oprema Matériel		142 Oprema Matériel		143 Oprema Matériel		144 Oprema Matériel		145 Oprema Matériel	
146 Oprema Matériel		147 Oprema Matériel		148 Oprema Matériel		149 Oprema Matériel		150 Oprema Matériel		151 Oprema Matériel		152 Oprema Matériel	
153 Oprema Matériel		154 Oprema Matériel		155 Oprema Matériel		156 Oprema Matériel		157 Oprema Matériel		158 Oprema Matériel		159 Oprema Matériel	
160 Oprema Matériel		161 Oprema Matériel		162 Oprema Matériel		163 Oprema Matériel		164 Oprema Matériel		165 Oprema Matériel		166 Oprema Matériel	
167 Oprema Matériel		168 Oprema Matériel		169 Oprema Matériel		170 Oprema Matériel		171 Oprema Matériel		172 Oprema Matériel		173 Oprema Matériel	
174 Oprema Matériel		175 Oprema Matériel		176 Oprema Matériel		177 Oprema Matériel		178 Oprema Matériel		179 Oprema Matériel		180 Oprema Matériel	
181 Oprema Matériel		182 Oprema Matériel		183 Oprema Matériel		184 Oprema Matériel		185 Oprema Matériel		186 Oprema Matériel		187 Oprema Matériel	
188 Oprema Matériel		189 Oprema Matériel		190 Oprema Matériel		191 Oprema Matériel		192 Oprema Matériel		193 Oprema Matériel		194 Oprema Matériel	
195 Oprema Matériel		196 Oprema Matériel		197 Oprema Matériel		198 Oprema Matériel		199 Oprema Matériel		200 Oprema Matériel		201 Oprema Matériel	
202 Oprema Matériel		203 Oprema Matériel		204 Oprema Matériel		205 Oprema Matériel		206 Oprema Matériel		207 Oprema Matériel		208 Oprema Matériel	
209 Oprema Matériel		210 Oprema Matériel		211 Oprema Matériel		212 Oprema Matériel		213 Oprema Matériel		214 Oprema Matériel		215 Oprema Matériel	
216 Oprema Matériel		217 Oprema Matériel		218 Oprema Matériel		219 Oprema Matériel		220 Oprema Matériel		221 Oprema Matériel		222 Oprema Matériel	
223 Oprema Matériel		224 Oprema Matériel		225 Oprema Matériel		226 Oprema Matériel		227 Oprema Matériel		228 Oprema Matériel		229 Oprema Matériel	
230 Oprema Matériel		231 Oprema Matériel		232 Oprema Matériel		233 Oprema Matériel		234 Oprema Matériel		235 Oprema Matériel		236 Oprema Matériel	
237 Oprema Matériel		238 Oprema Matériel		239 Oprema Matériel		240 Oprema Matériel		241 Oprema Matériel		242 Oprema Matériel		243 Oprema Matériel	
244 Oprema Matériel		245 Oprema Matériel		246 Oprema Matériel		247 Oprema Matériel		248 Oprema Matériel		249 Oprema Matériel		250 Oprema Matériel	
251 Oprema Matériel		252 Oprema Matériel		253 Oprema Matériel		254 Oprema Matériel		255 Oprema Matériel		256 Oprema Matériel		257 Oprema Matériel	
258 Oprema Matériel		259 Oprema Matériel		260 Oprema Matériel		261 Oprema Matériel		262 Oprema Matériel		263 Oprema Matériel		264 Oprema Matériel	
265 Oprema Matériel		266 Oprema Matériel		267 Oprema Matériel		268 Oprema Matériel		269 Oprema Matériel		270 Oprema Matériel		271 Oprema Matériel	
272 Oprema Matériel		273 Oprema Matériel		274 Oprema Matériel		275 Oprema Matériel		276 Oprema Matériel		277 Oprema Matériel		278 Oprema Matériel	
279 Oprema Matériel		280 Oprema Matériel		281 Oprema Matériel		282 Oprema Matériel		283 Oprema Matériel		284 Oprema Matériel		285 Oprema Matériel	
286 Oprema Matériel		287 Oprema Matériel		288 Oprema Matériel		289 Oprema Matériel		290 Oprema Matériel		291 Oprema Matériel		292 Oprema Matériel	
293 Oprema Matériel		294 Oprema Matériel		295 Oprema Matériel		296 Oprema Matériel		297 Oprema Matériel		298 Oprema Matériel		299 Oprema Matériel	
300 Oprema Matériel		301 Oprema Matériel		302 Oprema Matériel		303 Oprema Matériel		304 Oprema Matériel		305 Oprema Matériel		306 Oprema Matériel	
307 Oprema Matériel		308 Oprema Matériel		309 Oprema Matériel		310 Oprema Matériel		311 Oprema Matériel		312 Oprema Matériel		313 Oprema Matériel	
314 Oprema Matériel		315 Oprema Matériel		316 Oprema Matériel		317 Oprema Matériel		318 Oprema Matériel		319 Oprema Matériel		320 Oprema Matériel	
321 Oprema Matériel		322 Oprema Matériel		323 Oprema Matériel		324 Oprema Matériel		325 Oprema Matériel		326 Oprema Matériel		327 Oprema Matériel	
328 Oprema Matériel		329 Oprema Matériel		330 Oprema Matériel		331 Oprema Matériel		332 Oprema Matériel		333 Oprema Matériel		334 Oprema Matériel	
335 Oprema Matériel		336 Oprema Matériel		337 Oprema Matériel		338 Oprema Matériel		339 Oprema Matériel		340 Oprema Matériel		341 Oprema Matériel	
342 Oprema Matériel		343 Oprema Matériel		344 Oprema Matériel		345 Oprema Matériel		346 Oprema Matériel		347 Oprema Matériel		348 Oprema Matériel	
349 Oprema Matériel		350 Oprema Matériel		351 Oprema Matériel		352 Oprema Matériel		353 Oprema Matériel		354 Oprema Matériel		355 Oprema Matériel	
356 Oprema Matériel		357 Oprema Matériel		358 Oprema Matériel		359 Oprema Matériel		360 Oprema Matériel		361 Oprema Matériel		362 Oprema Matériel	
363 Oprema Matériel		364 Oprema Matériel		365 Oprema Matériel		366 Oprema Matériel		367 Oprema Matériel		368 Oprema Matériel		369 Oprema Matériel	
370 Oprema Matériel		371 Oprema Matériel		372 Oprema Matériel		373 Oprema Matériel		374 Oprema Matériel		375 Oprema Matériel		376 Oprema Matériel	
377 Oprema Matériel		378 Oprema Matériel		379 Oprema Matériel		380 Oprema Matériel		381 Oprema Matériel		382 Oprema Matériel		383 Oprema Matériel	
384 Oprema Matériel		385 Oprema Matériel		386 Oprema Matériel		387 Oprema Matériel		388 Oprema Matériel		389 Oprema Matériel		390 Oprema Matériel	
391 Oprema Matériel		392 Oprema Matériel		393 Oprema Matériel		394 Oprema Matériel		395 Oprema Matériel		396 Oprema Matériel		397 Oprema Matériel	
398 Oprema Matériel		399 Oprema Matériel		400 Oprema Matériel		401 Oprema Matériel		402 Oprema Matériel		403 Oprema Matériel		404 Oprema Matériel	
405 Oprema Matériel		406 Oprema Matériel		407 Oprema Matériel		408 Oprema Matériel		409 Oprema Matériel		410 Oprema Matériel		411 Oprema Matériel	
412 Oprema Matériel		413 Oprema Matériel		414 O									

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Poslatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511884 Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.P.A., VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIC d.o.o. ZG-2019-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja posjke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 06.04.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur	
5 Popis dokumenata Documents annexes Delivery note 131			
6 Oznaka i broj Marques et numeros	7 Broj koleta Nombre des colis	8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Designation des marchandises
20 PVC sanduka		keramička obloga	
		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	12 Zapremina m ³ Volume m ³
		4.635 kg	
13 Razred Classe	14 Broj Chiffre	15 Slovo Lettre	16 ADR*
13 Upisnice poslatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća poslatelj/Franco ☐ Plaća primalac/Non Franco		20 Plaća A payer par 21 Prijevozni troškovi Frais de transport 22 Smanjenje Réductions 23 Ostali troškovi Suppléments 24 Ostali troškovi Frais accessoires 25 UKUPNO TOTAL	
21 Ispostavljeno Établi à Bedekovčina 06.04.2019		15 Produzice Remboursement	
22 Poslatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o. 36030 MONTECCHIO PRECALCINO Bedekovčina, M. Gupca, 2		23 Prijevoznik Transporteur AUTO MATIC d.o.o. ZG-2019-MM	
24 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu 9 dana le 14 2019 EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445-865911 Fax 0445-865912 Polis: 0445-865911 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		25 Posiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu 9 dana le 14 2019 EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445-865911 Fax 0445-865912 Polis: 0445-865911 36030 MONTECCHIO PRECALCINO	

Sa detaljnim crtanom uokvireni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être complées par le transporteur

19:21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost poslatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Polis: pečat poslatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

Polis: pečat prijevoznika
Signature et timbre du transporteur

Polis: pečat poslatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

* Il s'agit d'une copie; upisite pored eventualne polovine u zadržanju redovno za opis posiljke i razred, tekući broj, a ako se izrazi slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, la dernière ligne du grade, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



Sa dobavim citima uokvreni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost odjeljatelja od
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Popunjeno na odgovornost odjeljatelja od
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays): ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511887 Na ovaj prijevoz ce se primjeniti Kon- vencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire a la Conven- tion relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																														
2 Primatej (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays): PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00429500937 via Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays): AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM																														
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date): 33170 Pordenone				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays):																														
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date): Bedekovčina 06.04.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																														
5 Popratni dokumenti Documents annexés: Delivery note 132																																		
6 Oznaka i broj Margues et numeros		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremnina m³ Volume m³																						
				18 drvenih paleta		keramička obloga				1.328 kg																								
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR*																												
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur								19 Posebni dogovori Conventions particulières																										
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement: ☐ Plaća pošiljatelj, Franc ☐ Plaća primatelj, Non Franc								20 Plaća A payer par: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Poštatelj Expéditeur</th> <th>Vatuta Monnaie</th> <th>Primatelj Le destinataire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prevozni troškovi Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snižene Réductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak Solde</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatci Suppléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Poštatelj Expéditeur	Vatuta Monnaie	Primatelj Le destinataire	Prevozni troškovi Prix de transport			Snižene Réductions			Ostatak Solde			Dodatci Suppléments			Ostali troškovi Frais accessoires			UKUPNO TOTAL		
Poštatelj Expéditeur	Vatuta Monnaie	Primatelj Le destinataire																																
Prevozni troškovi Prix de transport																																		
Snižene Réductions																																		
Ostatak Solde																																		
Dodatci Suppléments																																		
Ostali troškovi Frais accessoires																																		
UKUPNO TOTAL																																		
21 Ispostavljenost Etabli par: Bedekovčina 06.04.2019								22 Poduzeće Remboursement: AUTO-MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM																										
22 Pošiljka preuzeta Marchandises reçues: Mjesto Lieu: ZAGORKA d.o.o. 33170 Bedekovčina, M. Gupca 2								20 Mjesto Lieu: PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Roveredo, 103 PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. e Part IVA 00429500937 Tel. 0434922922 922655 Fax 922355 info@palazzetti.it																										

U slučaju opasne robe upisite pored eventualne poljke u zadnjem redu prozora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre, ADR

Sa dehelim citama uokvivem dio mora popuniti prijevornik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

... and company, Inc.

1-15

Popunjenc na odgovornost posiljatelja od.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

okus" o žigreb kneževstvinu, a
zato što su bili u stanju da se odnose s
okus" o žigreb kneževstvinu, a
zato što su bili u stanju da se odnose s

U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu prostora za opasne posibile: razred, lekovi broj, a ako se traži: slovo ADR. En cas de marchandises dangereuses indiquez, outre la confirmation éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffres et le cas échéant, la lettre ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 23.04.2019.
Datum dostizanja: 23.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,432832

Datum isporuke: 16.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 13:56
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 022 / 15.04.2019.

RAČUN BROJ: 494-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Bedekovčina – Gabbioneta Binanuova						
2	Montecchio Precalcino (IT)		950,00	7.061,19	25%	1.765,30	8.826,49
3	Montecchio Precalcino (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 7.061,19 kn

Ukupno PDV: 1.765,30 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 8.826,49 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki

OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi-t.com.hr · TIMOCOM 33912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				C 3511890											
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIL KAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG2017MM AUTOMATIC d.o.o. ZG-2017-MM				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (nom, pays, date) 26030 Gabbiana, Strada Provinciale 25 ITALIA				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur											
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 15.04.2019				5 Popis priloženih dokumenata Documents annexes Delivery note 145				6 Oznaka i broj Marques et numéros 12 drvenih paleta											
7 Broj kopija Nombre des copies 12 drvenih paleta				8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage keramička obloga				9 Vrsta robe Designation des marchandises 2.858 kg											
10 Statistički broj No statistique 12 drvenih paleta				11 Bruto težina, kg Poids brut, kg. 2.858 kg				12 Zapremina m³ Volume m³											
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur				19 Posebni dogovori Conventions particulières				20 Plaća A payer par <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prijevoznici Prix de transport</th> <th>Poštovanje Suzenje Réductions</th> <th>Ostatak Solde Dodatak Suppléments</th> <th>Ostali troškovi Plus accessoires</th> <th>UKUPNO TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Prijevoznici Prix de transport	Poštovanje Suzenje Réductions	Ostatak Solde Dodatak Suppléments	Ostali troškovi Plus accessoires	UKUPNO TOTAL					
Prijevoznici Prix de transport	Poštovanje Suzenje Réductions	Ostatak Solde Dodatak Suppléments	Ostali troškovi Plus accessoires	UKUPNO TOTAL															
14 Odrebe o plaćanju vožnje Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primalac/Non Franco DAP Gabbiana Strada				15 Poduzeće Remboursement				21 Isposlavljeno u Établie à Bedekovčina 15.04.2019											
22 Pošiljatelj ZAGORKA d.o.o. 11 proizvodnju glinenih materijala BEDOKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23 Prijevoznik AUTO-MATIC d.o.o. ZG-2017-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur				24 Primalac EDIL KAMIN S.p.A. - GABBIONETA (CR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire											

Se detaljno citirano, uključujući dio mora popuniti prijevoznik
Les parties entières de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15 uključeno i
v compris les

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadržanom redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR C 3511892 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.P.A., VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (date, lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 15.04.2019		5 Popratni listi Documents annexes Delivery note 146			
6 Oznaka i broj Marques et numéros 17		7 Broj koleta Nombre des colis PVC sanduka		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage keramička obloga	
9 Vrsta robe Désignation des marchandises 17		10 Statistički broj No. statistique keramička obloga		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 4.240 kg	
12 Zapremina m ³ Volume m ³		13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur			
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☒ Plaća primaatelj/Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		19 Posebni dogovori Conventions particulières			
20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Snizenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		21 Poduzeće Remboursement		22 Pošiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (V) Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912 C.F. e P.IVA 00546030248	
23 Pošiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (V) Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912 C.F. e P.IVA 00546030248		24 Pošiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (V) Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912 C.F. e P.IVA 00546030248			

Sa debelim ciljima, ukloveni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19-21+22

uključeno i
y compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

U slučaju opasne robe upišite pored eventualne potvrde u zadnjem retku prošira za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži slovo ADR
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE C 3511891 Na ovaj prijevoz ce se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bto koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG2017MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM									
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 15.04.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur									
5 Popratni listi Documents annexes Delivery note 140,141													
6 Oznaka i broj Margues et numeros		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina m³ Volume m³	
14		metalnih kontejnera		vatrostalni betoni		9472 kg		3 europaleta		vatrostalni betoni		3387 kg	
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR*							
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur				19 Posebne dogovori Conventions particulières									
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj, Franco ☐ Plaća primalac, Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO				20 Plaća A payer par				Pošiljatelj Expéditeur		Valka Monnaie		Primalac Le destinataire	
21 Ispostavljeno u Elabré a				15 Produzece Remboursement									
22				23									
ZAGORKA d.o.o. 49 221 Bedekovčina M Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur				24 Pošiljku preuzeo Marchandises reçues Mjesto Lieu LA NORDICA S.p.A. Via Summano, 104 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) C.F. e RIVA 00182840249 Tel. 0445.804000 - Fax 0445.804040 Potpis i pečat primatelja Signature et timbre du destinataire					

Sa dobim crtama uokvireni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19:21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur

Ilokus (d.o.o.) - Zagreb, Koledževna 4
Człubki 24, handužu 001 XII 35 CMR 034.

U slučaju opasne robe upisite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR
En cas de marchandises dangereuses indiquer outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 23.04.2019.
Datum dospijeća: 23.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,432832

Datum isporuke: 19.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 14,47
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: -

RAČUN BROJ: 505-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Novi di Modena (IT) - Bedekovčina		300,00	2.229,85	25%	557,46	2.787,31

Registracijska oznaka: ZG - 2017 - MM / ZG - 8911 - FR

Ukupno bez PDV: 2.229,85 kn

Ukupno PDV: 557,46 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 2.787,31 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 - 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3

U sudsciju oporno roba, uplilo porodi ovitvalna povrde u zadrtam redi prostora za opis poljika i razred, tekud broj i ako se trazi i sidno ADP.

Sa debelim cratima uokviriti dio mora, popuniti prijevoznik
kao parlice encadrees de lignes, drassas doivent être remplies par le transporteur

 $19+21+22$

inkludono:

15

Popunjava na odgovornost posiljalca. od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

(157) 130029

Varodino Novino d.d., Zagreb



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 23.04.2019.
Datum dospijeća: 23.06.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,432832

Datum isporuke: 18.04.2019.
Vrijeme izdavanja: 14:49
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 022 / 16.04.2019.

RAČUN BROJ: 506-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Bedekovčina – Porcia (IT)		650,00	4.831,34	25%	1.207,84	6.039,18
2	Pordenone (IT)						
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL

Ukupno bez PDV: 4.831,34 kn

Ukupno PDV: 1.207,84 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 6.039,18 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018,
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORICA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE (CMR) E 3149019 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primateľ (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia 33074 Vigonovo di		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 1805-MM 2G 8571 GL AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Fontanafredda PN, Italia 16.04.2019		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2G 8571 GL	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Delivery note 147		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur	
5 Popratne liste Documents annexés			
6 Oznaka i broj Margues et numéros 71 drvenih paleta	7 Broj koleta Nombre des colis	8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage keramička obloga	10 Statistički broj No. statistique
		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 3.855 kg	12 Zapremina m³ Volume m³
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vozarne Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primatelj/Non Franco		20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Snizjenja Réductions Ostatak Solde Ostali troškovi Autres dépenses UKUPNO TOTAL	
21 Ispostavljeno u Etablie à Bedekovčina 16.04.2019 dana le 20		15 Poduzeće Remboursement	
22 ZAGORICA d.o.o. 49 221 Bedekovčina, Croatia Matije Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur	
		24 Poslijku preuzet Marchandises reçues. MAGAZZINO K 18 APR. 2019 Si accetta la merce con ris Potpis i pečat primatelja Signature et timbre du destinataire	

Sa dobilim crtama uokvirent dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno!
v compris les

1-15

Potpisano na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Nacionalno tijelo d.o. Zagreb - (157) 130029
Oznaka za identifikaciju UT-XIII-29

U slučaju opasne robe, upisito pored eventualne pohrbe u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, sekud broj, a ako se traži i slovo ADR.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR E 3149020 Na ovaj prijevoz će se primijeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primač (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00429500937 Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG-1805-MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM 26-857162	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Bedekovčina 16.04.2019		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Delivery note 149		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur	
5 Popratne liste Documents annexés			
6 Oznaka i broj Marques et numéros 56 drvenih paleta	7 Broj koleta Nombre des colis 56 drvenih paleta	8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage keramička obloga	9 Vrsta robe Désignation des marchandises keramička obloga
10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 4.266	12 Zapremina m³ Volume m³
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primač/Non Franco DAP Pordenone		20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Snuzenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires Ukupno TOTAL	
21 Ispostavljeno u Établie à Bedekovčina 16.04.2019		15 Poduzeće Remboursement	
22 Pošiljatelj Signature et timbre de l'expéditeur ZAGORKA d.o.o. Matije Gupca 2 Bedekovčina		23 Prijevoznik Signature et timbre du transporteur AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM	
24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Roveredo, 103 - PORCIA/PORDENONE Cod. Fisc. le Part. IVA 00429500937 Tel. 0434-922922 - 922655 - Fax 922355 E-mail: info@palazzetti.it		20 Primač Le destinataire	

Sa detaljnim citirane uokviru dlo mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Narodne novine d.o. Zagreb (157) 130029
Oznaka za narudžbu UT-XIII-29

U slučaju optasne robe, uplatiti pored eventualne potvrde u zadnjem redu prošiora za opis pošiljke i razred, tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du crade: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3

J siluētu opaznā robe, iespēts pored eventualinē polvda u zadnjem redū prostora za opis poslikā i nazrad, lokudi broj, a ako se izrazi slovo ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 06.05.2019.
Datum dospijeca: 06.07.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,404896

Datum isporuke: 02.05.2019.
Vrijeme izdavanja: 12:33
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 023 / 29.03.2019.

RAČUN BROJ: 564-1-2019

Redni broj	Opis prijevoza i usluga	Količina	Broj	Ukupno	PDV	PDV	Ukupno
				Bez PDV	25%	Iznos	Iznos
1	Bedekovčina – Gabbioneta Binanuova		950,00	7.034,65	25%	1.758,66	8.793,31
2	Ostiano (IT)						
3	Montecchio Precalcino (IT)						
4	Montecchio Precalcino (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2019 – MM / ZG – 2021 – MM

Ukupno bez PDV: 7.034,65 kn

Ukupno PDV: 1.758,66 kn

UKUPNO : 8.793,31 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X



ZAGORKA

Matije Gupca 2
HR - 49221 Bedekovčina

Tel: +385 49 328-163, +385 49 328-155, 328-162
Fax: +385 49 213 565
OIB: 63599753216
e-mail: info@zagorka.hr
http://www.zagorka.hr
SPLITSKA BANKA d.d.
IBAN : HR 35 233 0003 1100 403 254
Swift: SOGEHR22

LA NORDICA S.p.A.
VIA SUMMANO 104 ,ITALIA
36030 MONTECCHIO PRECALCINO

Datum dokumenta: 29.04.2019.
Datum otpreme: 29.04.2019.

OIB: IT00182840249

Fax: 0039/0445-804040

Pagamento anticipato, Riferimento fattura proforma 11 del 19.03.2019.

OTPREMNICA 0153

RB	Sifra artikla od kupca	Naziv artikla	Kol	Jmj	Std
1	7121300	REFRATTARIO POSTERIORE BIANCA 7121300	232	KOM	S7
2	7121300	REFRATTARIO POSTERIORE BIANCA 7121300	2.908	KOM	S7

Ukupno kom/kpl: 3.140,00

Ukupna težina (kg): 5.495,00

Roba je pakirana na 5 euro paleta. Netto težina 5.495 kg, brutto težina 5.645 kg.

OVO NIJE FISKALIZIRANI RAČUN.

Izradio / la:

M.P.

ZAGORKA

Branko Vagan

Izdao / la:

Branko Vagan Skladištar:

Datum:

29.04.2019.

Datum:

Primio / la:

Datum:

3 A



Sa dobijem crtač i prenositi na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

19.21+22

učinjeno
v
1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Iskusi d.o.o. - Zagreb, Kolodvorska 4
Oznaka za razmatranje: obr. XII-29 CMR (34)

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				c 3535405	
2 Primalatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.P.A., VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2019-MM ZG 2021-MM ZG-2019-MM				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 30.04.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur					
5 Prilogi (documents annexes) 155									
6 Oznaka i broj Marques et numéros 22 PVC sanduka		7 Broj koleta Nombre des colis 22		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage keramička obloga		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 6.305 kg	
								12 Zapremnina m³ Volume m³	
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primalatelj/Non Franco DAP- MONTECCHIO PRECALCINO		15 Poduzeće Remboursement		19 Posebni dogovori Conventions particulières			
21 Ispostavljeno u Etablie à Bedekovčina 30.04.2019		22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju gline i materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912 C.F. P. IVA 00546030248 Potpis i pečat primalatelja Signature et timbre du destinataire			

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem retku prostru za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, le contenu, la lettre, ADR.

3 A

3856000140583

Sa detaljnim crtanom i košenim dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur19-21+22
udjeljeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeurfakus d.o.o. - Zagreb, Koledževina 4
Oznaka za navođenje obr. XIII-28 CMR (34)

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia			MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535407 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO			16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) 282019MM 462021 MM ATO MATIĆ d.o.o. Zdenči Brdovečki OIB 28927378018		
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO			17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 29.04.2019			18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur		
5 Forma prijave Documents annexes 152/153/156/159-PROF/158PROF/157PROF					
6 Oznaka i broj Margues et numéros 11		7 Broj koleta Nombre des colis 5		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage metalnih kontejnera	
		9 Vrsta robe Designation des marchandises europaleta		10 Statistički broj No. statistique vatrostalni betoni	
		6 PVC SANDUKA		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 7.509	
				12 Zapremnina m³ Volume m³ 5.645	
				1 716	
13 Razred Classe 1			19 Posetni dogovori Conventions particulières		
14 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur DAP - MONTECCHIO PRECALCINO			20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Snizjenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL		
21 Ispostavljeno u Etablie à Bedekovčina 29.04.2019			15 Poduzetac Remboursement		
22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju glinenih materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur			23 ATO MATIĆ d.o.o. Zdenči Brdovečki OIB 28927378018 Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		
24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) C-F RIVA O.O. 182840249 38560000 - Fax 0448.804040 Potpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire					

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, veličinu broja, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 A



Sa dobavljenim činjenicama mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

u slučaju
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Teksture d.o.o. - Zagreb, Koledžina 4
Oznaka za navođenje: obr. XII-29 CMR (34)

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535420 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDILKAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2019 MM ZG 2021 MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Via degli Artigiani 14, 28030 Ostiano (CR) Italia		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 30.04.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur	
5 Popratni dokumenti Documents annexes 161		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
6 Oznaka i broj Marques et numéros 1 drvena paleta	7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga	10 Statistički broj No. statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 232 kg
8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage 1 drvena paleta		9 Vrsta robe Désignation des marchandises keramička obloga	
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		20 Plaća A pover par Prijevoznik troškovi Prix de transport Snizjenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + UKUPNO 14. Okt 2019	
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primatelj/Non Franco		15 Poduzćeće Remboursement	
21 Ispostavljeno u Etablié à Bedekovčina 30.04.2019		22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju gumenih materijala BEDEKOVČINA M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur	
23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2019-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu EDILKAMIN S.p.A. - GABBIONE (CR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine Potpis i pečat primatelja Signature et timbre du destinataire 02/05/2019	

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 A

385600046083

Sa dobavim ovaj...
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19-21-22

uključeno!
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeurreklama d.o.o. - Zagreb, Velekovčina 4
Cezelava za narudžbu: 087. 411-28 0111 (24)

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535419 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIL KAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 20219-MM AUTO MATIJE GUPCA 20-2019-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison des marchandises (lieu, pays, date) Gabbioneta, Strada Provinciale 25 ITALIA		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs éventuels (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum pruženja robe pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de remise de la marchandise (lieu, pays, date) Bedekovčina 30.04.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur	
5 Popratna dokumentacija Documents annexes 160			
6 Oznaka i broj Margues et numéros 7 Broj koleta Nombre des colis 8 Vrsta ambalaža Nature de l'emballage 6 drvenih paleta 9 Vrsta robe Designation des marchandises keramicka obloga 10 Statistički broj No. statistique 11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 903 kg 12 Zapremnina m³ Volume m³			
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odradbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP Gabbioneta Strada		20 Plaća A payer par Prijevoznici Prix de transport Snžene Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Doprinosi Frais accessoires UKUPNO TOTAL	
21 Ispostavljeno u Etablie à Bedekovčina 30.04.2019		15 Povratnica Remboursement	
22 ZAGORKA d.o.o. za proizvodnju aluminijevih materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIJE GUPCA ZG-2019-MM EDIL KAMIN S.p.A. - GABBIONETA (CR) Revisita e conserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine Potpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire	

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 14.05.2019.
Datum dospijeća: 14.07.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,403625

Datum isporuke: 08.05.2019.
Vrijeme izdavanja: 09:43
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 28 / 07.05.2019.

RAČUN BROJ: 611-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Krapina – Pordenone (IT)		850,00	6.293,08	25%	1.573,27	7.866,35
2	Bedekovčina – Porcia (IT)						
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						
4	Montecchio Precalcino (IT)						
5	Montecchio Precalcino (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 6.293,08 kn

Ukupno PDV: 1.573,27 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 7.866,35 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki

OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223

SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22

IBAN: HR5823600001102659242

SWIFT: ZABAHR2X

IBAN: HR4323400001102659242

3. Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

3 856000 460583

1. Pošilatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511898 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na to koja suprotno propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																							
2. Primač (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.p.A., VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16. Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM ZG-2017-MM																							
3. Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17. Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4. Mjesto i datum preuzimanja pošilke na pojevez (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 07.05.2019		18. Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																							
5. Popis dokumenata Documents joints Delivery note 167,168																									
6. Oznaka i broj Marques et numéros 12 PVC sanduka		7. Broj keleta Nombre des colis keramičke obloga																							
8. Vrsta ambalaže Nature de l'emballage 3.270 kg		9. Vrsta robe Désignation des marchandises																							
10. Statistički broj No. statistique		11. Bruto težina, kg Poids brut, kg																							
12. Zapremina m³ Volume m³																									
13. Uputstva pošilke (za carinske i druga rješenja) Instructions de l'expéditeur		19. Posebni dogovori Conventions particulières																							
14. Odrebe o plaćanju vozane Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošilke Franco ☐ Plaća prometa Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		20. Plaća A payer par: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prijevozni troškovi</th> <th>Prix de transport</th> <th>Snizenje</th> <th>Reductions</th> <th>Ostatak</th> <th>Solde</th> <th>Dodatci</th> <th>Suppléments</th> <th>Ostali troškovi</th> <th>Frais accessoires</th> <th>UKUPNO TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Prijevozni troškovi	Prix de transport	Snizenje	Reductions	Ostatak	Solde	Dodatci	Suppléments	Ostali troškovi	Frais accessoires	UKUPNO TOTAL											
Prijevozni troškovi	Prix de transport	Snizenje	Reductions	Ostatak	Solde	Dodatci	Suppléments	Ostali troškovi	Frais accessoires	UKUPNO TOTAL															
21. Ispostavljeno u Elaboré à Bedekovčina 07.05.2019		15. Poduzete Remboursement																							
22. Pošilka preuzeta: Marchandises reçues: Mjesto 08 Lieu 07.05.2019 2019 EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865911 Fax 0445 865912 Podpis i pečat primača Signature et timbre du destinataire		23. Pošilka preuzeta: Marchandises reçues: Mjesto 08 Lieu 07.05.2019 2019 EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865911 Fax 0445 865912 Podpis i pečat primača Signature et timbre du destinataire																							

Sa dobili crtam udvornik do mora pobunil prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno
v compris les

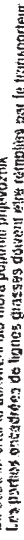
1-15

Popunjeno na odgovornost pošilke od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

lokus: c. n. - Zapr. Kolodvina 3
Oznaka za inuadu: obr. 311-23 CMR (34)

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne poruke o zadnjem redi prošlom za opis pošilke i razred, tekući broj, a ako se tiče i slova ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur



Sa debelim crkama uskoviti do mora popuniti prijavažnik

19+21+22

ушлукано и
у саопштење

1-15

po rlytjstos leouanbpo tu oufjndol

fokus *u.p.* Zagreb, Knježevina &
(Grahovo i susjedstvo, gl. Xill. 175. CMA 1961)

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  C 3511900 Na ovaj prijevoz se se primjenjuju Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na to koje su vrste prevoza Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017MM AUTO MATIC d.o.o. ZG 8931FR ZG-2017-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja, datum) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Bedekovčina 07.05.2019		18 Primjedbe i ograničenja prevoznika Réserves et observations du transporteur	
5 Popratne isprave Documents annexes Delivery note 164,170			
6 Oznaka i broj Marges et numéros 2 europalette 8 pvc sanduka		7 Broj koleta Nombre des colis 2 europalette 8 pvc sanduka	
8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage 2 europalette 8 pvc sanduka		9 Vrsta robe Désignation des marchandises 2 europalette 8 pvc sanduka	
10 Statistički broj No. statistique 2 europalette 8 pvc sanduka		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 2258 KG 2273 KG	
12 Zapremina m³ Volume m³ 2 europalette 8 pvc sanduka		13 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vožnje Prescriptions d'allègement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		20 Plaća À payer par Prevoznik Expéditeur Primaatelj Destinataire Ostatak Solde Dodatak Supplément Ostali troškovi Frais accessoires TOTAL	
21 Izdano u Etabli à Bedekovčina 07.05.2019		15 Poduzet Remboursement	
22 Pošiljatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o. Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		23 Prevoznik Transporteur AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM	
24 Primaatelj Destinataire LA NORDICA S.p.A. Via Summano, 104 36030 MONTECCHIO-PREC. NO (VI) C.F. 0182840249 Tel. 0445.804000 - Fax 0445.804040		Datum Date 08-05-19	

(e) Cas de maladies infectieuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne ou crade: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Posiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE C 3511899 Na ova: prevoz se sa primjenom Konvencija o ugovoru za međunarodni prevoz robe cestom, bez obzira na to koje suprotno propise Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017-MM AUTO-MATIC d.o.o. ZG-2017-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 07.05.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur	
5 Popratni dokumenti Documents annexes Delivery note 169			
6 Označka i broj Marques et numéros 53 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga	
8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage 2.986 kg		9 Vrsta robe Désignation des marchandises	
10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	
12 Zapremina m³ Volume m³			
13 Uputstva posiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vožnje Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP Vigonovo di Fontanafredda		20 Plaća A payer par Prijevoznik: troškovi Prix de transport Snizjenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Autres frais UKUPNO Fontanafredda	
21 Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 07.05.2019		15 Poduzetac Remboursement	
22 Posiljatelj Lieu ZAGORKA d.o.o. Bedekovčina M Gupca 2 Potpis i pečat posiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 Prijevoznik Lieu AUTO-MATIC d.o.o. ZG-2017-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur	
24 Primaatelj Lieu Reparto MAGAZZINO K 08 MAG. 2019 Si accetta la merce con riserva di quantità e qualità Potpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire			

Sva rubnim crtama uključeni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être complées par le transporteur

19+21+22

uključeno i
y compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost posiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

100% d.o.o. Zagreb, Kolodvorska 4
Carnica za inozemstvo, ul. XII. 23 CMR (10)

* U slučaju opasne robe, upitile potrditi eventualno opasna u zadnjem redu prozora za opis pošiljke i materijal, iako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses marquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia			MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3511896 Na ovaj prijevoz će se primijeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																					
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00429500937 via Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone			16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017MM AUTO MATIĆ d.o.o. 3 ZG-2017-MM																																					
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33170 Pordenone			17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays):																																					
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 07.05.2019			18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur																																					
5 Popratna lista Documents annexes Delivery note 171																																								
6 Oznaka i broj Marques et numéros		7 Broj koteta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature du emballage																																				
38 drvenih paleta		keramička obloga		2.433 kg																																				
10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina m ³ Volume m ³																																				
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières																																						
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Vatna Monnaie</th> <th>Primaatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi Pnx de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suženje Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Vatna Monnaie	Primaatelj Le destinataire	Prijevozni troškovi Pnx de transport					Suženje Réductions					Ostatak Solde					Dodatak Suppléments					Ostali troškovi Frais accessoires					UKUPNO TOTAL				
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Vatna Monnaie	Primaatelj Le destinataire																																				
Prijevozni troškovi Pnx de transport																																								
Suženje Réductions																																								
Ostatak Solde																																								
Dodatak Suppléments																																								
Ostali troškovi Frais accessoires																																								
UKUPNO TOTAL																																								
21 Ispostavljeno u Etabli à Bedekovčina 07.05.2019		15 Potpis Remboursement																																						
22 Bedekovčina 07.05.2019 ZAGORKA d.o.o. za prijevoznika BEDEKOVČINA, M. Gupca 2		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM		24 PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Roveredo, 103 - 33080 PORCIA (PN) Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434 922922 - Fax 0434 922355 www.palazzetti.it																																				

Svjetlost crta uvođenja u promet mora biti popunjena prijevoznikom
 Les parties entrées en circulation doivent être complétées par le transporteur

19.21.4.22

uključeno i
v carinske list

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

fatura d.o.o. Zepeto, Karlovačka 4
 Oznaka za račun: obr. XII 25 CMA (24)

U slučaju opasne robe, upišite porijeklo eventualne opasnosti u zadnjem redu prozora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 27.05.2019.
Datum dospijeća: 27.07.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,421594

Datum isporuke:
Vrijeme izdavanja: 12:41
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 32 / 21.05.2019.

RAČUN BROJ: 671-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na refaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Krapina – Pordenone (IT)		1.050,00	7.792,67	25%	1.948,17	9.740,84
2	Bedekovčina – Gabbioneta Binanuova						
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						
4	Montecchio Precalcino (IT)						
5	Montecchio Precalcino (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2016 – MM / ZG – 0027 – MM

Ukupno bez PDV: 7.792,67 kn

Ukupno PDV: 1.948,17 kn

UKUPNO : 9.740,84 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

RAČUN IZDALA: Andrea Matic

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB: 28927378018

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3 Priloga za prijevoznika
Exemplaire du transporteur



1 Pošalatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAG-ORRA d.o.o., VAT HR6359975323 Medoje Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3535429 Na ovaj prijevoz se se primjenjuju Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LUL KAMIN s.p.a., VAT IT00192120192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2105 MM ZG 8571 MM AUTO MATIC d.o.o. ZG-2016-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) date 20030 Galijunova, Strada Provinciale 25 ITALIA		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja poslije na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) 21.05.2019		18 Primjedbe i primjedbe prijevoznika Réserve et observations du transporteur	
5 Popisni list Documents annexés 156			
6 Oznaka i broj Marques et numéros	7 Broj kolica Nombre des colis	8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Désignation des marchandises
		5 drvenih paleta	keramička obloga
			789 kg
10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	
12 Zapremina m ³ Volume m ³			
13 Uputstva posalatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		14 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Oredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća posalatelj / Franco ☒ Plaća primaatelj / Non Franco		15 Potpis Signature	
21 Isprava o otpadu Bilaga Bedekovčina 21.05.2019		20 Plaća A payer par Prijevoznik / transporteur Troškovi prijevoza / Frais de transport Sukcesije / Successions Ostali / Autres Doprinosi / Contributions Suplementi / Suppléments Doprinosi / Contributions Suplementi / Suppléments Doprinosi / Contributions Suplementi / Suppléments	
22		23	
24 Potpis primaatelja Signature du destinataire LUL KAMIN s.p.a. - GABRIELLA Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità corrispondenza al nostro 21.05.19		25	

Sa dodatnim informacijama o ovom dokumentu, posjetite našu stranicu na adresi: www.cmrvr.hr

19.4.21.22. uloženo u 1-15

Prijemnik odgovornosti posalatelja i primaatelja
A remplir sans responsabilité de l'expéditeur

Zahtjev za otpis
Demande de décharge

U slučaju gubitka robe, infirmo (nada) eventualno povlači u zadnjem redu, proširujući na odgovarajuću fraziju, rekvizit broj, a ako se radi o razli slovo, ADR. U slučaju gubitka robe, infirmo (nada) eventualno povlači u zadnjem redu, proširujući na odgovarajuću fraziju, rekvizit broj, a ako se radi o razli slovo, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

3 956000 40583

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HRG3599753216 Matija Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR C 3535425													
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A., VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2105 MM ZG 8571 MM		Na ovaj prijevoz se se primjenjuje Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM															
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 21.05.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur															
5 Popisne liste Documents annexés Delivery note 193, 197																	
6 Oznaka i broj Marques et numéros 7 Broj paketa Nombre des colis 7 metalnih sanduka 4 pvc sanduka		8 Vrsta ambalaza Nature de l'emballage 9 Vrsta robe Designation des marchandises vatrostalni betoni keramička obloga		10 Statistički broj No statistique 11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 4567KG 993KG													
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières															
14 Ocjedbe o plaćanju vojarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća poštom (France) ☐ Plaća poštom (Non France) DAP - MONTECCHIO		20 Plaća A payer par <table border="1"> <thead> <tr> <th>Poštovatelj Expéditeur</th> <th>Vrijeme Mortua</th> <th>Primalac Le destinataire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prijevozni troškovi Prix de transport Sudara Régularisations</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali Sudara Podaci Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UNRPN TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Poštovatelj Expéditeur	Vrijeme Mortua	Primalac Le destinataire	Prijevozni troškovi Prix de transport Sudara Régularisations			Ostali Sudara Podaci Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires			UNRPN TOTAL		
Poštovatelj Expéditeur	Vrijeme Mortua	Primalac Le destinataire															
Prijevozni troškovi Prix de transport Sudara Régularisations																	
Ostali Sudara Podaci Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires																	
UNRPN TOTAL																	
21 Mjesto isporuke Lieu de destination 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		15 Podaci Particuliers															
22 Bedekovčina 21.05.2019		23															
24 Pošiljatelj Marchandises reçues LA NORDICA S.p.A. Via Summano, 104 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) C.F. e PIVA 001-82840249 Tel. 0445.884000 - Fax 0445.884040		25															

Si addition chargé uokvrem do mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15
19+21+22
učinjeno i
učinjeno i

Potpisano na odgovarajućem položaju od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

36030 - Zoran Kobilica
C.F. e PIVA 001-82840249

U slučaju opreme robe, upitni, period eventualnih potvrdi u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i naziv, tekući broj, n ako se tiče i slovo ADR.
En cas de mise en charge, outre la certification éventuelle, n la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

3

Exemplaire du transporteur

1 Pošilatelj (ime, adresa, zemlja)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
ZAGORKA d.o.o., VAT HR635997532
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina, Croatia

MEDUNARODNI TOVARNI LIST
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

CMR

C 3535424

Na ovaj prijavio se se pravnici Kon-
vencija o ugovoru za međunarodni
prijavio iće odmah, bez obzira na to
koje suptilne propise.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2. Fornitore (nome, indirizzo, città)
 Destinazione (nome, indirizzo, città)

EXTRAFLAME S.P.A., VAT IT0054
Via dell'Artigianato
35030 MONTECCHIO PRECALCINO

16 Przewoźnik (ime, zbirna, zemlja)
Transporteur (nom, adresse, pays)

ZG 2105 MM

ZG R571 LAM

3 Miesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)

17. Ostali prijavitelji firme, adresa: za **AUTO MATIĆ** d.o.o.
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

AUTO MATIĆ d.o.o.

ZG-2016-MM²

4 Miesto i datum preuzimanja pošilke na pristaništu (mjesto, zemlja)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)

18 Projete e o grandezas privadas
Reserves el observati di transportu

5 Popravnice liste Documents Delivery note 198

6 Oznaka i broj
Marques el números

7. **Brj kotela**
Nombre des cotes

8. Vista ambalaže
Nature de

9 Vesta robe
Désignation de

10 St
No

Statistique	11	B Po
-------------	----	---------

o. m. m. 42	12 2a
is. m. 42	12 2a

remaining in
 and in

4

keramička obloga

902 kg

Prénom Classe	Bro Classe	Solo Lettre	ADR
------------------	---------------	----------------	-----

13. Uputstva poslatih (za carinske i druge radnje)
Instructions de l'expéditeur

19 Posebit dogovor
Conventions particulières

4. Odbore o platany roztvru
Rozhodnutí d. 11. 11. 1988

☐ Plaza Colón, Franco

Isosavigne G.
Fischer G.

~~DAP - MONTECC
PRECALCINO~~

Bedekovčina 21.05.2019

15 ~~XXXXXX~~

ZAGORNA d.o.o.
za proizvodnju građevinskih
PEDEKOVINA, M. Garca 2

AUTO MATIC d.o.o.
ZG-2016-MM

24 For purposes of
Marshall's request

Ms.
L. 2

22/05 2014

EXTRAFLAME S.p.A.

Via dell'Artigianato, 10
38030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI)

Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912
C.F. - P. IVA 09546030248

[illegible]

3

Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur



19+21+22

1. 2000

1-15

Thompson et al. (1997) conducted a study of stress among police officers in the United States. The study found that police officers experience high levels of stress, which is associated with a variety of health problems, including heart disease, high blood pressure, and depression. The study also found that police officers who experience high levels of stress are more likely to use alcohol and drugs to cope with their stress.

ВВЕДЕНИЕ. ОБОЗРЕНИЕ ВОПРОСОВ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО АСПЕКТА

Уважаемые члены комиссии, прошу вас рассмотреть и принять к сведению следующие материалы:

3 Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535428 Na ovaj prijevoz se ne primjenjuju Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																																																																																						
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00422500937 via Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2106 MM ZG 8571 MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM																																																																																																																						
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33170 Pordenone		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																																						
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 21.05.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																																																																																																																						
5 Popratne listine Documents annexes Delivery note 195																																																																																																																								
6 Oznaka i broj Marques et numéros 20 drvenih paleta		7 Broj kopija Nombre des copies keramička obloga																																																																																																																						
8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage 20 drvenih paleta		9 Vrsta robe Designation des marchandises keramička obloga																																																																																																																						
10 Statistički broj No. statistique 1.578 kg		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1.578 kg																																																																																																																						
12 Zapremina m Volume m ³																																																																																																																								
13 Razred Classe 14 Odredbe o pisanju vozača Prescriptions d'attestation ☐ Pisanje poštaloj, Franco ☐ Pisanje primatelju, Non Franco		19 Posebni dogovori Conventions particulières <table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaće</th> <th>Autobus par</th> <th>Poslati</th> <th>Expéditeur</th> <th>Valuta</th> <th>Morale</th> <th>Primali</th> <th>Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijava troškova</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pak de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suđenja</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Redukcije</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Soluto</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Godatost</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Costi trasoie</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frans envoie</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UNIFRAN</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Plaće	Autobus par	Poslati	Expéditeur	Valuta	Morale	Primali	Le destinataire	Prijava troškova									Pak de transport									Suđenja									Redukcije									Ostatak									Soluto									Godatost									Suplementi									Costi trasoie									Frans envoie									UNIFRAN									TOTAL								
20	Plaće	Autobus par	Poslati	Expéditeur	Valuta	Morale	Primali	Le destinataire																																																																																																																
Prijava troškova																																																																																																																								
Pak de transport																																																																																																																								
Suđenja																																																																																																																								
Redukcije																																																																																																																								
Ostatak																																																																																																																								
Soluto																																																																																																																								
Godatost																																																																																																																								
Suplementi																																																																																																																								
Costi trasoie																																																																																																																								
Frans envoie																																																																																																																								
UNIFRAN																																																																																																																								
TOTAL																																																																																																																								
21 Ispisano u Emission le Bedekovčina 21.05.2019		15 Podpis Signature PALAZZETTI LELIO S.p.A. 21/05/2019 10:30 PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00439500937 Tel. 0434 922922 922455 Fax 922355 E-mail: info@palezetti.it																																																																																																																						
22 Ispisano u Emission le Bedekovčina 21.05.2019 ZAGORKA d.o.o. Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		23 Ispisano u Emission le AUTO-MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM																																																																																																																						

Se u ovom slučaju primjenjuje ADR 19+21+22. U slučaju primjene ADR 19+21+22, u ovom slučaju primjenjuje se ADR 19+21+22. U slučaju primjene ADR 19+21+22, u ovom slučaju primjenjuje se ADR 19+21+22.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 14.06.2019.
Datum dospijanja: 14.08.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,406585

Datum isporuke: 14.06.2019.
Vrijeme izdavanja: 10:52
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 35 / 12.06.2019.

RAČUN BROJ: 756-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Bedekovčina – Montecchio Precalcino		850,00	6.295,60	25%	1.573,90	7.869,50
2	Montecchio Precalcino (IT)						
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						
4	Pordenone (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2016 – MM / ZG – 0027 – MM

Ukupno bez PDV: 6.295,60 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 1.573,90 kn

UKUPNO : 7.869,50 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3

Un astfel de caz este, în mod cert, oarecum excepțional, dar nu este posibil să nu se întâmple și în cazul nostru. Într-o astfel de situație, este necesar să se acorde atenție deosebită la verificarea și evaluarea informațiilor furnizate de către persoanele implicate în procesul de cercetare, precum și la verificarea și evaluarea informațiilor furnizate de către persoanele implicate în procesul de cercetare.



19+21+22

unspučenost

1-15

po affarissed isquavogpo ve dnuifundc

[illegible]

U radovima iz ovog područja, uslojeva se razvijanje nauke, a što se tiče društvenih nauka, u skladu sa potrebama društva. U radovima iz ovog područja, uslojeva se razvijanje nauke, a što se tiče društvenih nauka, u skladu sa potrebama društva.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORNA d.o.o. VAT HR6359375 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR C 3535454 Na ovaj prijevoz ne se primjenjuju konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																													
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.p.A. VAT IT01601400125 Via dell'Artigianato 38030 MONTECCHIO PRECALCINO		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. 25 0027 MM ZG-2016-MM																																																													
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 38030 MONTECCHIO PRECALCINO		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																													
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) 38030 Bedekovčina 13.06.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur																																																													
5 Popratne liste Documents annexés Delivery note 217																																																															
6 Oznaka i broj Marques et numéros	7 Broj koletza Nombre des colis	8 Vrsta ambalaza Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Designation des marchandises																																																												
		4 PVC sanduka	1 keramička obloga																																																												
			1.185 kg																																																												
10 Statistički broj No. statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	12 Zapremina m ³ Volume m ³																																																													
13 Upisiva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières																																																													
14 Odredbe o plaćanju vožarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primaatelj Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Valuta Monnaie</th> <th>Primaatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prevozno troškovi</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solžanje</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Redukcije</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solžanje</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatci</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Priznate diskontije</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primaatelj Le destinataire	Prevozno troškovi					Solžanje					Redukcije					Ostatak					Solžanje					Dodatci					Suplementi					Ostali troškovi +					Priznate diskontije					UKUPNO					TOTAL				
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primaatelj Le destinataire																																																											
Prevozno troškovi																																																															
Solžanje																																																															
Redukcije																																																															
Ostatak																																																															
Solžanje																																																															
Dodatci																																																															
Suplementi																																																															
Ostali troškovi +																																																															
Priznate diskontije																																																															
UKUPNO																																																															
TOTAL																																																															
21 Ispostavljeno u Etabli à Bedekovčina		15 Poduzetac Remboursement																																																													
22 ZAGORNA d.o.o. za proizvodnju glazurnih materijala BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et tampon de l'expéditeur		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et tampon du transporteur																																																													
24 Pošiljku preuzet Marchandises reçues Mjesto Lieu EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 38030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865011 - Fax 0445 865012 E.F. S.p.A. IVA 00546890848 Potpis i pečat primaatelja Signature et tampon du destinataire		25 Datum Date 14.06.2019																																																													

Sa državljanima država uvoznika od mora popuniti prijevoznik
Les parties étrangères de l'importation doivent être complétées par le transporteur

19+21+22
uključeno
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Ispunjava se, Zbogom Kolesarima 4
Cimbeni za prevoz od 11.05.2019 CMR (34)

* U slučaju sporne robe, upisati pojam eventualna povreda u zadržanim redovima prostora za opis pošiljke i razred, veličinu, broj, a ako se traži i slovo ADR
* En cas de marchandises douteuses, indiquer dans la certification éventuelle, à la dernière ligne du grade, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

B



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays)		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR c 3535453	
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays)		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		AUTO MATIĆ d.o.o. 2 ZG-2016-MM	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur			
5 Popratne liste Documents annexés					
6 Oznaka i broj Margues et numéros	7 Broj koleta Nombre des colis	8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Designation des marchandises	10 Statistički broj No. statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg
					12 Zapremnina m³ Volume m³
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières			
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement		20 Plaća A payer par			
☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primalac/Non Franco		Prijevozni troškovi Prix de transport Snizjenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL			
21 Ispostavljeno u Etablie à		15 Poduzeće Remboursement			
22		23		24	
ZAGORICA d.o.o. za proizvodnju građevnog materijala ZAGORICA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu LA NORDICA s.p.ā. Via Summano, 104 36030 MONTECCHIO PREG. NO (VI) C.F. e RIVA 00182840249 Tel. 0445.804000 - Fax 0445.804040 Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire	

Sa detaljnim crtama uokvireni dio mora popuniti prijevoznik.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22

uključeni
y compris les

1-15

Potpunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur

Tokus d.o.o., Zagreb, Katarčićeva 4
Oznaka za radu ob. XII-28 CMR (20)

* Uskladište opasne robe, upišite kod eventualne opasne u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, ikudi broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 01.07.2019.
Datum dospijeca: 01.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,393633

Datum isporuke: 29.06.2019.
Vrijeme izdavanja: 15:08
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 0084 / M – 26.06.2019.

RAČUN BROJ: 827-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	2x Ransbach Baumbach (DE) – Bedekovčina (HR)		1.250,00	9.242,04	25%	2.310,51	11.552,55

Registracijska oznaka: ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL

Ukupno bez PDV: 9.242,04 kn

Ukupno PDV: 2.310,51 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 11.552,55 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3. Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1. Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) Ernst Letschert KG Mahlwerk 56235 Ransbach-Baumbach				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR E 3148646 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																								
2. Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) Zagorje Krasno				16. Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM																								
3. Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)				17. Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) ZG 8571 GL																								
4. Mjesto i datum prijema robe (ime, adresa, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Ernst Letschert KG Mahlwerk 56235 Ransbach-Baumbach				18. Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																								
5. Popratne liste Documents annexés																												
6. Oznaka i broj Marques et numéros		7. Broj koleta Nombre des colis		8. Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9. Vrsta robe Désignation des marchandises		10. Statistički broj No. statistique		11. Bruto težina, kg Poids brut, kg		12. Zapremina m³ Volume m³																
12 B.O. Bros je 1010 FSN D-1,0 MM - FSN D-2-1,0 MM																												
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR*																						
13. Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur								19. Posebni dogovori Conventions particulières																				
14. Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primalac/Non Franco								20. Plaća A payer par <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prijevozni troškovi Prix de transport</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Primalac Le destinataire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Solide</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak Suppléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi + Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Prijevozni troškovi Prix de transport	Pošiljatelj Expéditeur	Primalac Le destinataire	Solide			Dodatak Suppléments			Ostali troškovi + Frais accessoires			UKUPNO TOTAL		
Prijevozni troškovi Prix de transport	Pošiljatelj Expéditeur	Primalac Le destinataire																										
Solide																												
Dodatak Suppléments																												
Ostali troškovi + Frais accessoires																												
UKUPNO TOTAL																												
21. Ispostavljeno u Etablie à 28 Juni dana 2019								15. Poduzeće Remboursement																				
22. Pošiljatelj Expéditeur Ernst Letschert KG Mahlwerk 56235 Ransbach-Baumbach Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23. Prijevoznik Transporteur AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur				24. Primalac Destinataire Mjesto Lieu 29. 6. 2019 dana 20 Potpis i pečat primatelja Signature et timbre du destinataire																				

Šta dobijem čitajući udvijeniti ako mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19. 21. 22
uključeno
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost posiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

130029 - (157) Zagreb - 1978
Oznaka za predložak UT-XIII-20

* U slučaju opasne robe, upišite porod eventualno povida u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, lokuti broj, a ako se radi i oboje ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, dans la certification éventuelle, la classe, la classe et le cas échéant, la lettre, ADR.

1 Sender (name, address, country) Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Cromerec 3 10000 Zagreb		VAT DE814511935		6 Carrier (name, address, country, other references) Auto Matic d.o.o.		VAT	
2 Consignee (name, address, country) FRAMA D.O.O. Cromerec 3 10000 Zagreb		VAT HR29643070324		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) AUTO MATIC d.o.o. 10 ZG-1805-MM 28.06.2019 ZG 1805-MM			
3 Taking over the goods Place Country Date 28-06-2019 Time of arrival Time of departure/arrival 11:32		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods					
4 Delivery of the goods Place Country Warehouse opening hours		9 Documents handed to the carrier by the sender					
5 Sender's instructions							
10 Marks and Nos 60011195		11 Number of packages 10		12 Method of packing GW/ZG, 1000kg BigBag-S Pal., Earthenware, Powder 0010943901 Customer Ref.: 0307		13 Nature of the goods 25084000	
14 Gross weight in kg Nett 10000		15 Volume in m ³ KG					
UN Number		Name use 13		Label Number		Packing Group (ADR) (ADR)	
16 Special agreements between the sender and the carrier				17 To be paid by:		Sender	
				Carriage charges		Consignee	
				Supplementary charges			
				Customs duties			
				Other charges			
18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA				19 Cash on delivery			
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)							
21 Established in on Date 28-06-2019				24 Goods received Time of arrival Time of departure Place Signature and stamp of the consignee			
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Cromerec 3 10000 Zagreb Signature or stamp of the sender				23 Auto Matic d.o.o. ZG-1805-MM Signature or stamp of the carrier			
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mithnahme: -10- Europaletten Rückgabe: -00- + 25kg Autotank CA							

(ADR) - In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 2 see specific description demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

Model RU 2007

To be completed on the sender's responsibility 1 + 5 + 9 + 16 + 18 + 22 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

No 24382



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 01.07.2019.
Datum dospijeca: 01.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,393633

Datum isporuke: 29.06.2019.
Vrijeme izdavanja: 15:39
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 85 / M – 26.06.2019.

RAČUN BROJ: 836-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Ransbach Baumbach (DE) – Krapina (HR)		1.250,00	9.242,04	25%	2.310,51	11.552,55

Registracijska oznaka: ZG – 2016 – MM / ZG – 0027 – MM

Ukupno bez PDV: 9.242,04 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 2.310,51 kn

UKUPNO : 11.552,55 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

1. Sender (name, address, country) VAT Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA INTERNATIONAL D.O.O. Industrijska Zona BB 21400 Backa Palanka		DE814511935		5. Carrier (name, address, country, other references) VAT Auto Matic d.o.o.		ZG2016MM/ZG0027MM	
2. Consignee (name, address, country) VAT FRAMA INTERNATIONAL D.O.O. Industrijska Zona BB 21400 Backa Palanka		MB20907169		7. Successive Carrier (name, address, country, other references)			
3. Taking over the goods Place Country Date 28-06-2019 Time of arrival 12:08 Time of departure/arrival		4. Delivery of the goods Place Country Warehouse opening hours		8. Carrier's reservations and observations on taking over the goods AUTO MATIC d ZG-2016-1			
5. Sender's instructions		9. Documents handed to the carrier by the sender					
10. Marks and Nos 60009171		11. Number of packages 240 H/Z3508, FK15, unpack layer, 1000kg Paf., 0010958719 Customer Ref.: 100/007/2019		12. Method of packing 00001656413/1		13. Nature of the goods Stoneware, pl.Body 25084000	
14. Gross weight in kg Nett 24000		15. Volume in m ³ KG					
UN Number		Name see 13		Label Number		Packing Group (ADR) (ADR)	
16. Special agreements between the sender and the carrier				17. To be paid by		Sender	
				Carriage charges		Consignee	
				Supplementary charges			
				Customs duties			
				Other charges			
18. Other useful particulars Delivery Terms: FCA				19. Cash on delivery			
20. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)							
21. Established in				Date 28-06-2019		24. Goods received Time of arrival Time of departure	
22. Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA INTERNATIONAL D.O.O. Industrijska Zona BB 21400 Backa Palanka Signature or stamp of the sender				23. VAT Auto Matic d.o.o. AUTO MATIC d.o.o. Zdenci Brodovečki ZG2016MM/ZG0027MM Signature or stamp of the carrier		24. Goods received Time of arrival Time of departure Place 28.6.2019 Signature and stamp of the consignee	
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mitnahme: -24- Europaletten Rückgabe: -00-							

To be completed on the sender's responsibility 1-5, 8-16, 18-22 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

No 24382

(ADR) - In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number. Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR. Part B. The label number and Packing Group

Model R/1/2007

3 Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur

Svi dobavljeni crtani listovi ovog lista moraju biti potpisani prijevoznikom
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19x21+22

15x15

Potpisati na odgovarajućim mjestima
A remplir dans les espaces réservés

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) SIBELCO GMBH 56235 DEUTSCHLAND		MEĐUNARODNI TOVARNILIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE C 008610 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na to koja suprotno propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) ZAGORKA DOO 43000 KRAPINA (HR)		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIC d.o.o. Zdenci Brdovečki OIB 28927378018																																	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) KRAPINA (HR)		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																	
4 Mjesto i datum preuzimanja posla na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) 28.6.19. DEUTSCHLAND		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																																	
5 Popratne liste Documents annexés																																			
6 Oznaka i broj Marques et numéros STONEAN FLE P. BODY	7 Broj koteta Nombre des cotés	8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Designation des marchandises																																
10 Statistički broj No. statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 24000	12 Zapremina m³ Volume m³																																	
13 Uputstva pošiljatelja (za razliku od druge radnje) Instructions de l'expéditeur	19 Posebni dogovori Conventions particulières																																		
14 Ogradište o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća poslati Franco ☐ Plaća primaatelj Non Franco		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Primaatelj Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevoznik</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prijava</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Redukcije</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Primaatelj Destinataire	Prijevoznik				Prijava				Redukcije				Ostatak				Suplementi				Ostali troškovi				UKUPNO TOTAL			
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Primaatelj Destinataire																																
Prijevoznik																																			
Prijava																																			
Redukcije																																			
Ostatak																																			
Suplementi																																			
Ostali troškovi																																			
UKUPNO TOTAL																																			
21 Isposrednik Courtage dana 		15 Poduzeci Remboursement																																	
22	23	24 Potpis primaatelja Marchandises reçues Mjesto: 28.6.19 Datum: 28.6.19 																																	

U slučaju davanja robe, upućeno može eventualno biti u zadržanju (u slučaju davanja robe, upućeno može eventualno biti u zadržanju) tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR.
En cas de marchandises dangereuses livrées, celle-ci certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 08.07.2019.
Datum dospijeca: 08.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,394561

Datum isporuke: 07.07.2019.
Vrijeme izdavanja: 13:35
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 88 / M – 05.07.2019.

RAČUN BROJ: 859-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Ransbach Baumbach (DE) – Krapina (HR)		1.250,00	9.243,20	25%	2.310,80	11.554,00

Registracijska oznaka: ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL

Ukupno bez PDV: 9.243,20 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 2.310,80 kn

UKUPNO : 11.554,00 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

1 Sender (name, address, country) Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Crommereg 3 10000 Zagreb		VAT DE814511935		6 Carrier (name, address, country, other references) Auto Matic d.o.o.		VAT	
2 Consignee (name, address, country) FRAMA D.O.O. Crommereg 3 10000 Zagreb		VAT HR29643070324		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) AUTO MATIC d.o.o. ZG-1805-MM 10 Receipt and Acceptance ZG 857H 6L			
3 Taking over the goods: Place Country Date 05-07-2019 Time of arrival Time of departure/arrival 12:52		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods					
4 Delivery of the goods: Place Country Warehouse opening hours		9 Documents handed to the carrier by the sender					
5 Sender's instructions							
10 Marks and Nos 60009015	11 Number of packages 42	12 Method of packing FSCG 0-0.5, 50kg Bag, 1050kg Pal., Chamotte, ground 0010932811 Customer Ref.: 0290	13 Return of the goods 25087000	14 Gross weight in kg Nett 2100	15 Volume in m ³ KG		
UN Number	Name see 13	Label Number	Packing Group	(ADR) (ADR)			
16 Special agreements between the sender and the carrier				17 To be paid by			
				Sender			
				Consignee			
				Carriage charges			
				Supplementary charges			
				Customs duties			
				Other charges			
18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA				19 Cash on delivery			
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)							
21 Established in		on		Date 05-07-2019		24 Goods received	
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o FRAMA D.O.O. Crommereg 3 10000 Zagreb		23 Auto Matic d.o.o. VAT ZG-1805-MM 10 ZG1805MM/		Time of arrival		Time of departure	
Signature or stamp of the sender		Signature or stamp of the carrier		Place		on 07.07.19.	
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mitnahme: -02- Europaletten Rückgabe: -00-				Signature and stamp of the consignee			

(ADR)

In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 2; see special documentation demands in ADR, Part 2; The label number and Packing Group

Model RU 2007

The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

To be completed on the sender's responsibility

No 24382

1 Sender (name, address, country) Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O. Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina		VAT DE814511935		6 Carrier (name, address, country, other references) Auto Matic d.o.o.		VAT	
2 Consignee (name, address, country) ZAGORKA D.O.O. Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina		VAT HR63599753216		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) ZG1805MM/...			
3 Taking over the goods: Place Country Date: 05-07-2019 Time of arrival: 13:03		4 Delivery of the goods: Place Country Warehouse opening hours		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods AUTO MATIC d.o.o. ZG-1805-MM			
5 Sender's instructions		9 Documents handed to the carrier by the sender					
10 Marks and Nos 60009171		11 Number of packages 210 H/Z3508, FK15, unpack layer, 1000kg Pal., Stoneware, pl.Body 0010972059 Customer Ref.: 0311		12 Method of packing 00001676989/1		13 Nature of the goods 25084000	
14 Gross weight in kg Nett 21000		15 Volume in m³ KG					
UN Number		Name see 13		Label Number		Packing Group (ADR) (ADR)	
16 Special agreements between the sender and the carrier				17 To be paid by			
				Sender			
				Consignee			
				Carriage charges			
				Supplementary charges			
				Customs duties			
				Other charges			
18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA				19 Cash on delivery			
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)							
21 Established in				Date: 05-07-2019			
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O. Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina				23 AUTO MATIC d.o.o. ZG-1805-MM			
Signature or stamp of the sender				Signature or stamp of the carrier			
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mitnahme: -21- Europaletten Rückgabe: -00-				24 Goods received Time of arrival: 07.07.19. Place: Time of departure: Signature and stamp of the consignee			

(ADR)

In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 2; see special documentation demands in ADR, Part 6; The label number and Packing Group

Model 18/2 2007

The specs framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 - 22

To be completed on the sender's responsibility

No 24382

1 Sender (name, address, country):

VAT

DE814511935

Sibelco Deutschland GmbH
c/o FRAMA D.O.O.
Cromerec 3
10000 Zagreb

6 Carrier (name, address, country, other references):

VAT

Auto Matic d.o.o.

ZG1805MM/...

2 Consignee (name, address, country):

VAT

HR29643070324

FRAMA D.O.O.
Cromerec 3
10000 Zagreb

7 Successive Carrier (name, address, country, other references):

AUTO MATIĆ d.o.o.

ZG-1805-MM

Receipt and Acceptance

ZG 1805-MM

Phone

3 Taking over the goods:

Place

Country

Date

05-07-2019

Time of departure/arrival

12:54

4 Delivery of the goods:

Place

Country

Warehouse opening hours

8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods:

5 Sender's instructions

9 Documents handed to the carrier by the sender

10 Marks and Nos

60009031

11 Number of packages

40

12 Method of packing

FSN 0-0.2, 25kg Bag, 1000kg Pal., Chamotte, ground
0010932811 00001632531/4
Customer Ref.: 0290

13 Nature of the goods

14 Gross weight in kg

Nett 1000

15 Volume in m³

KG

UN Number

Name see 13

Label Number

Packing Group

(ADR*)
(ADR)

16 Special agreements between the sender and the carrier

17 To be paid by

Sender

Consignee

Carriage charges

Supplementary charges

Customs duties

Other charges

18 Other useful particulars

Delivery Terms:

FCA

19 Cash on delivery

20

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Established in:

on

Date

05-07-2019

22

Sibelco Deutschland GmbH
c/o FRAMA D.O.O.
Cromerec 3
10000 Zagreb

23

Auto Matic d.o.o.

ZG-1805-MM

ZG1805MM/...

Signature of stamp of the carrier

24 Goods received

Time of arrival

Time of departure

Place

on 07.07.19.

De J. L.

Signature or stamp of the sender

Signature and stamp of the consignee

Non-contractual part reserved for the carrier

Europaletten Mitnahme: -01-
Europaletten Rückgabe: -00-

(ADR*)

In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number. Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR Part 5. The label number and Packing Group

The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

To be completed on the sender's responsibility

No 24382

Modul IRU 2007



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 15.07.2019.
Datum dospjeća: 15.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,390783

Datum isporuke: 10.07.2019.
Vrijeme izdavanja: 13:17
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 35 / 09.07.2019.

RAČUN BROJ: 919-1-2019

BROJ	Usluga prijevoza na relaciji	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Krapina – Montecchio Precalcino (IT)						
2	Bedekovčina-Montecchio Precalcino						
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)		1.200,00	8.868,94	25%	2.217,24	11.086,18
4	Gabbioneta Binanuova (IT)						
5	Ostiano (IT)						
6	Porcia (IT)						
7	Pordenone (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL

Ukupno bez PDV: 8.868,94 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 2.217,24 kn

UKUPNO : 11.086,18 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.

Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 **SWIFT:** BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 **SWIFT:** ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 **SWIFT:** PBZGHR2X

3

Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur

-1:15

popravljeno na odgovarajućim poslijatelima od
razloga koji su izvan nadležnosti ovog centra.

-19+21+22

uključeno!
u Akciji 1000

-19+21+22

Sveobuhvatna akcija koja ima za cilj poboljšati prijevaznik

U slučaju opasnih robe, upućeni posrednik eventualno podrška u slučaju potrebe, tek nakon što se utvrdi da li je u skladu sa zahtevima. Ako se utvrdi da je u skladu sa zahtevima, posrednik će biti obavezan da pruži podršku u slučaju potrebe, tek nakon što se utvrdi da li je u skladu sa zahtevima. Ako se utvrdi da je u skladu sa zahtevima, posrednik će biti obavezan da pruži podršku u slučaju potrebe, tek nakon što se utvrdi da li je u skladu sa zahtevima.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599793216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE c 3535462 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIEKAMIN S.p.A., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia				16 Prijetnik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 8571 GL AUTO MATIĆ d.o.o. 10 ZG-1805-MM									
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) Gabbioneta, Strada Provinciale 25 ITALIA				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja, datum) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur									
5 Dokumenti Documents annexés 232/233 prof.													
6 Oznaka i broj Marques et numéros 6 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Désignation des marchandises		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 586 kg		12 Zapremina m³ Volume m³	
Razred Classe		Broj Ordre		Slovo Lettre		ADR*							
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur						19 Posebni dogovori Conventions particulières							
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco						20 Plaća À payer par Prijevozni troškovi Prix de transport Snižena Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL							
21 Ispostavljeno u Bedekovčina 09.07.2019 dana le 20						15 Poduzet Remboursement							
22 Pošiljatelj ZAGORKA d.o.o. za prijem pošiljke REPRÉSENTANT				23 AUTO MATIĆ d.o.o. 10 ZG-1805-MM				24 Pošiljku preuzeo Marchandises reçues EDIEKAMIN S.p.A. GABBIONETA (GR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine 10.07.19					

Sa djetelom crama uključivati dio mora popuniti prijevoznik
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Ispostavio d.o.o. Zagreb, Kriševičina 4
 Cuvati za rukovanje, broj: XII-23 CMR (14)

* U slučaju obmane robe, uputio bih eventualno potvrditi u zadržanju robe proširila za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, pour la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošilatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORICA d.o.o. VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 271 Bedekovčina, Croatia				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE				CMR c 3535461 Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) LA NORDICA S.p.A. VAT IT00182840249 VIA SUMMANO 104, ITALIA 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				16 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 1805-MM ZG 8571 GL AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs succédants (nom, adresse, pays)			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur				4 Mjesto i datum preuzimanja pošilke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO, 09.07.2019.			
5 Priloženi dokumenti Documents annexés 0234/G225				6 Oznaka i broj Marques et numéros 11 pvc sanduka 5 EURO PALETA				7 Broj koleta Nombre des colis keramičke obloge vat.beton			
8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage				9 Vrsta robe Désignation des marchandises				10 Statistički broj No statistique			
11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 2058 KG 5113 kg				12 Zapremnina m³ Volume m³				13 Razred Classe 14 Odrjedbe o plaćanju vozane Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primaatelj Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO			
15 Poduzete Remboursement				16 Poduzete Remboursement				17 Poduzete Remboursement			
18 Poduzete Remboursement				19 Poduzete Remboursement				20 Poduzete Remboursement			
21 Poduzete Remboursement				22 Poduzete Remboursement				23 Poduzete Remboursement			
24 Poduzete Remboursement				25 Poduzete Remboursement				26 Poduzete Remboursement			

Sa dobavljen crpama ukupnosti dio mora popuniti prijevoznik
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19-21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjenost odgovornosti pošiljatelja od
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Popunjenost odgovornosti prijevoznika
 A remplir sous la responsabilité du transporteur

U slučaju opasne robe, unesite podaci u skladu s pravilima
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification émanant de l'ADR

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1. Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o. VAT HR53599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535457 Na ovaj prijevoz će se primeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na to koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																													
2. Primatej (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.P.A. VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO		16. Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 1805-MM ZG 8571-MM 10. AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM																													
3. Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (m, p, d) MONTECCHIO PRECALCINO		17. Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																													
4. Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja, datum) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (m, p, d) Bedekovčina 09.07.2019		18. Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur																													
5. Dokumenti Documents annexés 238																															
6. Oznaka i broj Marques et numéros	7. Broj kofera Nombre des colis	8. Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9. Vrsta robe Désignation des marchandises																												
6 - PVC sanduka		keramička obloga																													
			10. Statistički broj No. statistique																												
			11. Bruto težina, kg Poids brut, kg																												
			12. Zapremina m³ Volume m³																												
13. Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19. Posebni dogovori Conventions particulières																													
14. Odradbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primatelj Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		<table border="1"> <tr> <th>20. Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Valuta Monnaie</th> <th>Primatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snižene Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20. Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primatelj Le destinataire	Prijevozni troškovi Prix de transport				Snižene Réductions				Ostatak Solde				Dodatak Suppléments				Ostali troškovi Frais accessoires				UKUPNO TOTAL			
20. Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primatelj Le destinataire																												
Prijevozni troškovi Prix de transport																															
Snižene Réductions																															
Ostatak Solde																															
Dodatak Suppléments																															
Ostali troškovi Frais accessoires																															
UKUPNO TOTAL																															
21. Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 09.07.2019		15. Poduzet Remboursement																													
22. Pošiljatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o. Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		23. Prijevoznik Transporteur AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM																													
24. Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu 10 Datum Date 7 20 19		EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865911 Fax 0445 865912 Sign. G. R. IVA 00546030248																													

* U slučaju opasne robe, upućena pored eventualna poštovanja za opće poslovanje i narod, takući broj, a ako se traži i svop. ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, il la dernière ligne ou grade, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 18560001460583
Sa debelim crtama uključeni dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
19+21+22
1-15
Prijemnik na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Prijemnik na odgovornost prijevoznika
A remplir sous la responsabilité du transporteur
Lokus 10.0.0. Zimob, Kocetovčina
Crtica za rukovanje od XII 23 CMR (31)

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o. VAT HR63599753216 Matija Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE c 3535458 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) W.C. GROUP s.p.a., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG 8571 GL ZG-1805-MM			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Mjesto i datum preuzimanja posiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Bedekovčina 09.07.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur			
5 Dokumenti priloženi Documents annexés 235							
6 Ozneke i broj Marques et numéros 27		7 Broj kofera Nombre des colis 29		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage drvenih paleta		9 Vrsta robe Désignation des marchandises keramička obloga	
				10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1.699 kg	
						12 Zapremina m ³ Volume m ³	
Razred Classe		Broj Ordre		Slovo Lettre		ADR*	
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur				19 Posebni dogovori Conventions particulières			
14 Određbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj Franco ☐ Plaća primalac Non Franco DAP Vigonovo di Fontanafredda				20 Plaća À payer par Prijevoznik Expéditeur Prijevoz Transport Snizjenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL			
21 Ispostavljeno u Etabli à Bedekovčina 09.07.2019				15 Poduzete Remboursement			
22 ZAGORKA d.o.o. Matija Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG 8571 GL ZG-1805-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		24 Posliku preuzet Marchandise reçue Reperto MAGAZZINO K20 10 LUG. 2019 Si accetta la merce con riserva di quantità e qualità Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire			

U tabeli citirani ugovori o prijevozu robe
 Les parties citées dans le contrat de transport de marchandises

19+21+22
 v compris les

1-15
 v compris les

Popunjava ili odgovornost pošiljatelja od
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Potpis i pečat pošiljatelja
 Signature et timbre de l'expéditeur

* U slučaju opasne robe, unilite pomod eventualne povrda u zadnjem redu prozora za opis, posiljka i razred, tekući broj, a ako se radi i sivo ADR.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZASOKRA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 771 Bedekovčina, Croatia		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		c 3535459																													
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI P&P S.p.A., VAT IT00429500937 Via Castelfranco Veneto 75/10 33170 Pordenone		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 8571 GL AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																													
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																															
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja, datum) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur																															
5 Priloženi dokumenti Documents annexes 235																																	
6 Oznaka i broj Marques et numéros 16 drvenih paleta		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1.018 kg																													
8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		12 Zapremina m ³ Volume m ³																													
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières																															
14 Odredbe o plaćanju vozerine Prescriptions d'alimentation ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Primaatelj Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sukcesije Succèses</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak Supplément</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Primaatelj Destinataire	Prijevozni troškovi Prix de transport				Sukcesije Succèses				Ostali Solde				Dodatak Supplément				Ostali troškovi Frais accessoires				UKUPNO TOTAL			
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Primaatelj Destinataire																														
Prijevozni troškovi Prix de transport																																	
Sukcesije Succèses																																	
Ostali Solde																																	
Dodatak Supplément																																	
Ostali troškovi Frais accessoires																																	
UKUPNO TOTAL																																	
21 Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 6 7 2010		15 Podpis Rémoussement																															
22 Pošiljatelj Expéditeur Matije Gupca 2		23 Prijevoznik Transporteur AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM		24 Primaatelj Destinataire PALAZZETTI P&P S.p.A. Via Roveredo, 103 - 33080 PORCIA (PN) Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434 922922 - Fax 0434 922355 www.palazzetti.it																													

Sa detaljnim cijenama uokvirnim do mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno u
vrijednost

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Potpis i pečat pošiljatelja
Signature et cachet de l'expéditeur

U slučaju opasne robe unesite pored općih naziva u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tehnički broj, a ako se traži i slovo, ADR.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja:	19.07.2019.	Datum isporuke:	16.07.2019.
Datum dospijeća:	19.09.2019.	Vrijeme izdavanja:	14:51
Mjesto izdavanja:	Zdenci Brdovečki	Način plaćanja:	Transakcijski račun
Tečaj:	7,385332	Nalog za prijevoz:	37 / 15.07.2019.

RAČUN BROJ: 930-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Bedekovčina- Pordenone (IT)						
2	Vigonovo di Fontanafredda (IT)		950,00	7.016,07	25%	1.754,02	8.770,09
3	Gabbioneta Binanuova (IT)						

Registracijska oznaka: ZG - 2016 - MM / ZG - 0027 - MM

Ukupno bez PDV: 7.016,07 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 1.754,02 kn

UKUPNO : 8.770,09 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 - 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR432340009110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORNA d.o.o., VAT HRG3599753216 Matije Gupca 2 40 221 Bedekovčina, Croatia				MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE c 3535464																																										
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP S.p.A., VAT IT01791730938 Via La Croce n.8 33074 Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM																																										
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) Vigonovo di Fontanafredda PN, Italia				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																										
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur																																										
5 Dokumenti Documents annexés 265																																														
6 Oznaka i broj Marques et numéros		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Désignation des marchandises		10 Statistički broj No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina, m³ Volume, m³																																		
18 drvenih paleta				keramička obloga						1.185 kg																																				
Razred Classe		Broj Chiffré		Slovo Lettre		ADR*																																								
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur						19 Posebni dogovori Conventions particulières																																								
MCZ Reparto MAGAZZINO K 16 LUG. 2019 Si accetta la merce con riserva di quantità e qualità Firma:						<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Valuta Monnaie</th> <th>Primaatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevorna troškovi Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Smanjenja Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi + Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primaatelj Le destinataire	Prijevorna troškovi Prix de transport					Smanjenja Réductions					Ostatak Solde					Dodatak Suppléments					Ostali troškovi + Frais accessoires					UKUPNO TOTAL				
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Valuta Monnaie	Primaatelj Le destinataire																																										
Prijevorna troškovi Prix de transport																																														
Smanjenja Réductions																																														
Ostatak Solde																																														
Dodatak Suppléments																																														
Ostali troškovi + Frais accessoires																																														
UKUPNO TOTAL																																														
14 Odredbe o plaćanju vožnje Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco						15 Poduzeće Rémoussement																																								
21 Isposlano u Établi à Bedekovčina 15.07.2019						22 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM																																								
23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM						24 Pošiljku preuzeo. Marchandises reçues. MCZ GROUP S.p.A. Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI F. FREDDA (PN) Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598 Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938																																								

Sa dobavljačima kojima isporučuju robe mora biti popunjen primjerak prijevoznika
Les parties emetteuses de lignes grossistes doivent être remplies par le transporteur

1-15
19+21+22
1-15

1-15
19+21+22
1-15

1-15
19+21+22
1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Isposlano u
Établi à
Bedekovčina 15.07.2019

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualno potvrda u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i nazad, tekući broj, a ako se traži slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matija Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535466 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na isto koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Primaletel (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) PALAZZETTI LELIO S.p.A., VAT IT00429500937 via Castellfranco Veneto, 75/10 33170 Pordenone		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2016 MM AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) 33170 Pordenone		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Mjesto i datum preuzimanja posiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) 33170 Pordenone		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur	
5 Priloženi dokumenti Documents annexés 247			
6 Oznaka i broj Marques et numéros 32 drvenih paleta	7 Broj koleta Nombre des colis	8 Vrsta ambalaže Nature du emballage keramička ploča	9 Vrsta robe Désignation des marchandises
		10 Statistički broj No. statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 2.743 kg
		12 Zapremina m³ Volume m³	
13 Uputstva posiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Odredbe o plaćanju vozařine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaletel/Non Franco		20 Plaća A payer par Prijevoznik Prix de transport Sniježenje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL	
21 Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 15.7.2019.		15 Poduzete Remboursement	
22 Pošiljatelj Signature et timbre de l'expéditeur ZAGORKA d.o.o. M. Gupca 2		23 Prijevoznik Signature et timbre du transporteur AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM	
		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu PALAZZETTI LELIO S.p.A. Via Rovereto, 103 - PORDENONE Cod. Fisc. e Part. IVA 00429500937 Tel. 0434 922928 / 922655 - Fax 922355 e-mail: info@palazzetti.it www.palazzetti.it Pošiljku i pečat primaletelja Signature et timbre du destinataire	

Na datu ovim cirkulirajućim uložnicama mora biti popunjen prijevoznik
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Uložnica 1
v compris les
19+21+22

145

Popunjeno na odgovornost posiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Fotografija d.o.o. - Zagreb, Kneževa ulica 4
Oznaka za računbu. ob. XII-20 CMR (3)

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povoda u zadnjem redu prostora za opis posiljke izrazid, rečid ili broj, kako se trdi i sbro. ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, la cause, la chiffre et le des énéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o., VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535465 Na ovaj prijevoz se se primjenjuje Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																																		
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EDIL KAMIN d.p.a., VAT IT00192220192 Via Vincenzo Monti 47 20123 Milano, Italia		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2016MM ZG 0027 MM AUTO MATIĆ d.o.o. AUTUMATIC 2 ZG-2016-MM																																																																		
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) Gabbioneta, Strada Provinciale 25 ITALIA		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																		
4 Mjesto i datum pripremanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja, datum) Lieu et date de l'emballage en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Bedekovčina 15.07.2019		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur																																																																		
Delivered note Documents annexés 245																																																																				
6 Oznaka i broj Marques et numéros 19 drvenih paleta	7 Broj kutija Nombre des caisses 19 drvenih paleta	8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage keramička obloga	10 Statistički broj N° statistique																																																																	
9 Vrsta robe Designation des marchandises keramička obloga		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 4.084 kg	12 Zapremina m ³ Volume m ³																																																																	
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières																																																																		
14 Odredbe o plaćenju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP Gabbioneta, Strada		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća A payer par</th> <th>Pošiljatelj Expéditeur</th> <th>Vozara Mortale</th> <th>Primaatelj Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pro da transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suženje</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodataci</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplements</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fixes accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Vozara Mortale	Primaatelj Le destinataire	Prijevozni troškovi					Pro da transport					Suženje					Reductions					Ostatak					Solde					Dodataci					Supplements					Ostali troškovi +					Fixes accessoires					UKUPNO					TOTAL				
20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	Vozara Mortale	Primaatelj Le destinataire																																																																
Prijevozni troškovi																																																																				
Pro da transport																																																																				
Suženje																																																																				
Reductions																																																																				
Ostatak																																																																				
Solde																																																																				
Dodataci																																																																				
Supplements																																																																				
Ostali troškovi +																																																																				
Fixes accessoires																																																																				
UKUPNO																																																																				
TOTAL																																																																				
21 Ispostavljeno u Elaboré Bedekovčina 15.07.2019 data le 20		15 Područje Remboursement																																																																		
22 ZAGORKA d.o.o. za prijevozni posao i materijal BEDEKOVČINA, M. Gupca 2 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2016-MM Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur																																																																		
		24 Pošiljku preuzeo: Expéditeur reçu par EDIL KAMIN S.p.A - GABBIONETA (CR) Mjesto Lieu Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro ordine Potpis i pečat primaatela Signature et timbre du destinataire																																																																		

Popunjeno na odgovarajućem primjercu
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

19.07.2019

1-15

Popunjeno na odgovarajućem primjercu
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1-15

Popunjeno na odgovarajućem primjercu
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

* U slučaju ostvarenja robe, upišite porudavateljsku potvrdu u zidnjem redu prošibora za opis pošiljke i naziv, tekući broj, a ako se traži i porudavac, ADR.
* En cas de marchandises emmagasinées, inscrire, outre la certification éventuelle, le chiffre et le cas échéant, le nom, ADR.



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 22.07.2019.
Datum dospjeća: 22.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,383642

Datum isporuke: 22.07.2019.
Vrijeme izdavanja: 15:22
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 97 / M - 18.07.2019.

RAČUN BROJ: 942-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Ransbach Baumbach (DE) – Krapina (HR)		1.250,00	9.229,55	25%	2.307,39	11.536,94

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 9.229,55 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 2.307,39 kn

UKUPNO : 11.536,94 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

O MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

Sibelco Deutschland GmbH

CONSIGNEE:
ZAGORKA D.O.O
Matije Gupa 2
49221 Bedekovcina
CROATIA
VAT nr HR63599753216

CONSIGNOR:
Sibelco Deutschland GmbH
c/o ZAGORKA D.O.O
Pleurtuitstrasse 14,
D-56235 Ransbach-Baumbach
GERMANY
VAT NO.: DE814511935

DELIVERY NO: 0001688195
OUR REF: 1688195/1/1
PRINT DATE: 19-Jul-2019
YOUR ORDER NO: TRIALS

CARRIER:
VAT NO.:

DELIVERY MTHD: 603 Cust Coll Road
DELIVERY TERMS: FCA Ransbach-Baumbach

ORDER	POS	ITEM & DELIVERY DESCRIPTION	LOT NUMBER	PACKAGE NO	QUANTITY
0010979531	1	60009171 H/Z3508, FK15, unpack layer, 1000kg Pal., Stoneware, pl.Body		1	3.000 TN
0010979531	2	69000142 H/Z3215 FK15, unpack layer, 1000kg Pal., Stoneware, pl.Body		1	3.000 TN
LICENSE PLATE:		ZG 2017 MM / ZG 8911 FR			
CONTAINER NO:					
WEIGHTS GROSS: 21.400 KG TARE: 15.240 KG NET: 6.160 KG					
PERSON IN CHARGE OF VEHICLE (Sign & Print) _____					
RECIPIENT (Sign & Print) Subject to Sibelco Terms & Conditions of Sales copies available on request _____					

Sibelco Deutschland GmbH · Säizerstrasse 20 · D-56235 Ransbach-Baumbach/Germany · District Court Montabaur HRB 1581

Managing Director: Michael Klaas · VATRegNo: DE814 511 935 · Tax Number: 30/650/0092/9 · Customs Number: 7232675
Tel. +49(0) 2623 830 · Fax +49(0) 2623 831499 · Email: kontakt@sibelco.de

1 Sender (name, address, country) Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina VAT DE814511935		6 Carrier (name, address, country, other references) Mato Matic AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM ZG2017MM/ZG8911FR VAT	
2 Consignee (name, address, country) ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina Phone: +385977168694 VAT HR63599753216		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) Receipt and Acceptance Date Signature	
3 Taking over the goods: Place Country Date: 19-07-2019 Time of arrival: 11:15 Time of departure:		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods 	
4 Delivery of the goods: Place Country Warehouse opening hours		9 Documents handed to the carrier by the sender 	
5 Sender's instructions 			
10 Marks and Nos 60009171	11 Number of packages 180 H/Z3508, FK15, unpack layer, 1000kg Pal. Stoneware, pl.Body 0010979245 Customer Ref.: 0389	12 Method of packing 00001687762/1	13 Nature of the goods 25084000
14 Gross weight in kg Nett 18000		15 Volume in m³ KG	
UN Number Name see 13	Label Number Packing Group	(ADR*) (ADR)	
16 Special agreements between the sender and the carrier Delivery Terms: FCA		17 To be paid by Carriage charges Supplementary charges Customs duties Other charges Sender Consignee	
18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA		19 Cash on delivery 	
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Established in on 19-07-2019		24 Goods received Time of arrival: 19-07-2019 Time of departure:	
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina Signature or stamp of the sender		23 VAT Mato Matic AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM ZG2017MM/ZG8911FR Signature or stamp of the carrier	
Non-contractual part reserved for the carrier Europalette Mitnahme :24- Rückgabe:-00-		24 Goods received Place: 22.07.2019 Signature and stamp of the consignee:	

(ADR)

In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.

Mobile RRU 2007

EMPFÄNGER:

166724
ZAGORKA D.O.O
Matije Gupa 2
49221 Bedekovcina

VERSENDER:

Sibelco Deutschland GmbH
Sälzerstrasse 20
D-56235 Ransbach-Baumbach/Germany

FRACHTFÜHRER:

Mato Matic

LIEFERSCHEIN-NR.: 16877621/DBA6849 FRACHTFÜHRER: CA12949 LIEFERMETHODE: 603 Selbstabh. Kunde LKW
UNSER REFERENZNR: 00001687762/1 UID-NR: LIEFERBEDINGUNG: FCA
DRUCK-DATUM: 19/07/2019 11:15 REGISTER NR.: GRUND FÜR

BESTELLUNG	POS	ARTIKEL UND LIEFERBESCHREIBUNG	MENGE	PACKSTÜCK-NR	WIEGE-ID
0010979245	1	60009171 H/Z3508, FK15, unpack layer, 1000kg Pal., Stoneware, pl.Body CUSTOM STAT NO: 25084000 IHRE AUFTRAGSNR.: 0389	18000 kg (180 Packets)	P30FGPLAST	16714

Kennzeichen: ZG2017MM/ZG8911FR

Hinweis: Europalette Mitnahme :-24-
Rückgabe:-00-

Barth. Trautler

Der unterzeichnende Frachtführer bestätigt die Übernahme der oben bezeichneter Sendung und versichert gleichzeitig, dass nach Ermittlung des obigen Gewichtes sein Fahrzeug nicht überladen ist (§ 34 V StVZO – Rd. Erl. BVM. 15.2.52.). Ausdruck aus frei programmierbarer Anlage. Die geeichten Gewichtswerte können im Bedarfsfalle eingesehen werden. Bei Lieferungen ins EG-Ausland bestätigt der Frachtführer, die oben bezeichnete Sendung an den genannten Empfänger im EG- Ausland zu verbringen (§ 17 a IV Ust. DVO).

VERS.-GRUBE/ANLAGE (UNTERSCHRIFT+NAME IN DRUCKBUCHSTABEN)

FAHRER (UNTERSCHRIFT+NAME IN DRUCKBUCHSTABEN)

ERHALTEN (UNTERSCHRIFT+NAME IN DRUCKBUCHSTABEN)

LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN VON SIBELCO SIND AUF ANFRAGE ERHÄLTICH



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 29.07.2019.
Datum dostave: 29.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,378078

Datum isporuke: 29.07.2019.
Vrijeme izdavanja: 12:28
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 104 / M -25.07.2019.

RAČUN BROJ: 998-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	2X Ransbach Baumbach (DE) – Bedekovčina (HR)		1.000,00	7.378,08	25%	1.844,52	9.222,60

Registracijska oznaka: ZG – 1805 – MM / ZG – 8571 – GL

Ukupno bez PDV: 7.378,08 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

Ukupno PDV: 1.844,52 kn

UKUPNO : 9.222,60 kn

RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018

A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josp.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

3. Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1. Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sibelco D.O.O. Deutschland GmbH D-56235		MEDUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR M 3565926																																																									
2. Primalatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) Zrinski d.o.o. Matije Gubca 2 43001 - Bedekovci		16. Prijavoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM																																																									
3. Mjesto isporuka (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) D-56235 - Rapsach-Berndorf		17. Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																									
4. Mjesto i datum preuzimanja posilke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) HR-49221 - BEDEKOVCI		18. Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réerves et observations du transporteur																																																									
5. Popratne liste Documents annexés																																																											
6. Označka i broj Margues et numéros	7. Broj koleta Nombre des colis	8. Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9. Vrsta robe Désignation des marchandises																																																								
14 pallets																																																											
10. Statistički broj No. statistique	11. Bruto težina, kg Poids brut, kg	12. Zapremina, m³ Volume m³																																																									
Razred Classe	Broj Chiffre	Slovo Lettre	ADR*																																																								
13. Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19. Posebni dogovori Conventions particulières																																																									
14. Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primalatelj/Non Franco		<table border="1"> <tr> <th>20. Plaća</th> <th>Pošiljatelj</th> <th>Valuta</th> <th>Primalatelj</th> </tr> <tr> <th>A payer par</th> <th>Expéditeur</th> <th>Monnaie</th> <th>Lé destinataire</th> </tr> <tr> <td>Prijevozni troškovi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snižanje</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20. Plaća	Pošiljatelj	Valuta	Primalatelj	A payer par	Expéditeur	Monnaie	Lé destinataire	Prijevozni troškovi				Prix de transport				Snižanje				Reductions				Ostatak				Solde				Dodatak				Suppléments				Ostali troškovi +				Frais accessoires				UKUPNO				TOTAL			
20. Plaća	Pošiljatelj	Valuta	Primalatelj																																																								
A payer par	Expéditeur	Monnaie	Lé destinataire																																																								
Prijevozni troškovi																																																											
Prix de transport																																																											
Snižanje																																																											
Reductions																																																											
Ostatak																																																											
Solde																																																											
Dodatak																																																											
Suppléments																																																											
Ostali troškovi +																																																											
Frais accessoires																																																											
UKUPNO																																																											
TOTAL																																																											
21. Ispostavljeno u Etablie à dana 25.07.19		15. Poduzeće Remboursement																																																									
22. [Signature]		23. AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-1805-MM																																																									
Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur																																																									
24. Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu ZAGORICA d.o.o. za proizvodnju i usluge BEDEKOVCI, Matije Gubca 2		dana 29.7.2019																																																									
Potpis i pečat primalatelja Signature et timbre du destinataire																																																											

Na detaljni opis robe upućuje se na opisi posilke
 Les parties encadrées des lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15
 uključeno
 y compris les
 19+21+22

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 130029
 Oznaka za vrtnu: UT-XII-29
 Namodno navene d.d. Zagreb - (195)

U slučaju opasne robe, upišite pred eventualnu potrebu u zaštitnom listu posilke za opis posilke i razred, tekući broj, a ako se tiče i slova ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, dans le certificat éventuel, la lettre, ADR.

1 Sender (name, address, country) VAT Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina		6 Carrier (name, address, country, other references) VAT Auto Matic d.o.o. ZG1805MM/....	
2 Consignee (name, address, country) VAT ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina Phone: +385977168694		7 Successive Carrier (name, address, country, other references) AUTO MATIĆ d.o.o. 10 ZG-1805-MM Rec'd and Acceptance ZG PCH CL	
3 Taking over the goods, Place Country Date: 25-07-2019 Time of departure/arrival: 15:29		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4 Delivery of the goods, Place Country Warehouse opening hours		9 Documents handed to the carrier by the sender	
5 Sender's instructions		10 Marks and Nos 60011109 70001937 70001609	
11 Number of packages 3 FSN 0,2-1, 1000kg BigBag-N Pal., Chamotte, ground 0010982727 00001702675/4 Customer Ref.: 0340		12 Method of packing 25087000	
13 Nature of the goods 4 Dojaflux B11 25Kg paper bag GGX 0010982727 00001702675/2 Customer Ref.: 0340		14 Gross weight in kg Nett 3000 Nett 100 Nett 100	
15 Volume in m³ KG KG KG		16 Special agreements between the sender and the carrier	
17 To be paid by Sender Consignee		18 Other useful particulars Delivery Terms: FCA	
19 Cash on delivery		20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of Goods by Road (CMR)	
21 Established in on Date 25-07-2019		24 Goods received Time of arrival Time of departure Place ZAGORKA d.o.o. prihvatanje gotovih materijala M. GURČE	
22 Sibelco Deutschland GmbH c/o ZAGORKA D.O.O Matije Gupa 2 49221 Bedekovcina Signature or stamp of the sender		23 AUTO MATIĆ d.o.o. 10 ZG-1805-MM ZG1805MM/.... Signature or stamp of the carrier	
Non-contractual part reserved for the carrier Europaletten Mitnahme: -04- Europaletten Rückgabe: -00- + 1 Sacke Sodiumtripolyphosphate 115-01 25kg			

To be completed on the sender's responsibility 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

In case of dangerous goods mention on the last line of the column 'UN number' Goods from class 1 and 7 see special documentation enclosed in ADR Part 6. The last number and packing Group



AUTO MATIĆ

Logistics - Transport - Europe

ZAGORKA d.o.o.
Matije Gupca 2
49 221 Bedekovčina
OIB: 63599753216

Datum izdavanja: 29.07.2019.
Datum dospijeća: 29.09.2019.
Mjesto izdavanja: Zdenci Brdovečki
Tečaj: 7,378078

Datum isporuke: 24.07.2019.
Vrijeme izdavanja: 10:10
Način plaćanja: Transakcijski račun
Nalog za prijevoz: 37 / 22.07.2019.

RAČUN BROJ: 1009-1-2019

BROJ	Usluge prijevoza na relaciji:	KOL	Iznos EUR	Cijena bez PDV	PDV %	PDV iznos	UKUPAN IZNOS
1	Krapina – Montecchio Precalcino (IT)						
2	Bedekovčina- Porcia (IT)		1.110,00	8.189,67	25%	2.047,42	10.237,09
3	Vigonovo di Fontanafredda (IT)						
4	Gabbioneta Binanuova (IT)						
5	Ostiano (IT)						

Registracijska oznaka: ZG – 2017 – MM / ZG – 8911 – FR

Ukupno bez PDV: 8.189,67 kn

Ukupno PDV: 2.047,42 kn

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana od primitka računa!

UKUPNO : 10.237,09 kn

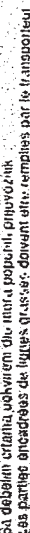
RAČUN IZDALA: Andrea Matić

AUTO MATIĆ d.o.o.
Zdenci Brdovečki
OIB 28927378018
A. Matić

AUTO MATIĆ d.o.o., Gmajna 34, Zdenci Brdovečki, 10291 Prigorje Brdovečko, OIB: 28927378018 / VAT: HR 28927378018
tel/fax: 01/3391 – 354 / mob: 00385 91 27 999 27 / e-mail: josip.matic@hi.t-com.hr / TIMOCOM: 338912

IBAN: HR8025000091101443223 SWIFT: BIC Hypo Alpe-Adria Bank d.d. Zagreb: HAABHR22
IBAN: HR5823600001102659242 SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR4323400091110972174 SWIFT: PBZGHR2X

67990

 $19+21+22$

Укључено :

1-15

do cizizisod isouso/obpo ru onelundr?

Lokus: ...

1. Primaletaj ime, adresa zemlja: Emissionnaire nom, adresse pays: Auto Matić d.o.o. VAI-104197/2019 Via Duple 2 49 221 Bedekovčina Hrvatska		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535468 Na ovaj prevoznic se primenjuju konvencija o ugovoru za međunarodni prevoz robe cestom bez obzira na one koje suprotno propise Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2. Primaletaj ime, adresa zemlja: Destinataire nom, adresse pays: Auto Matić d.o.o. VAI-104197/2019 Via Vincenzo Monti 4 20123 Milano Italia		16. Prevoznik ime, adresa zemlja: Transporteur nom, adresse pays: ZG 2017 MM ZG 8911 FR AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM	
3. Mesto isporuke, mesto zemlja, datum prevoza Lieu prévu pour la marchandise lieu, pays, date: Via dell'Artigiani 14, 10030 Ostiano (CR) Italia		17. Ostali prevoznici ime, adresa zemlja: Transporteurs successifs nom, adresse, pays: ZG-8911 FR	
4. Mesto i datum preuzimanja posjke na prevoz (mesto, zemlja) Bedekovčina en charge de la marchandise 22.07.2019		18. Primjedbe, ograničenja prevoznika Reserves et observations du transporteur	
5. Dokumenti Documents annexes 253			
6. Oznaka i broj Marquage et numéro: 1 euro paleta		7. Broj kofera Nombre des colis: keramička obloga	
8. Vrsta ambalaze Nature de l'emballage: 272 kg		9. Vrsta robe Designation des marchandises: 272 kg	
10. Starački broj No. statistique		11. Bruto težina, kg Poids brut, kg	
12. Zapremina m³ Volume m³			
13. Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19. Posebni ugovori Conventions particulières	
14. Odbrebe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement: ☐ Plaća pošiljatelj/Financé ☐ Plaća primaletaj/Non Financé		20. Plaća A payer par: Prevoznik/voznik Prijevoz/transport Ograničenje Restrictions Ostatak Solde Dodatni Suppléments Doprinosi Contributions UKUPNO TOTAL	
21. Ispisano u Etabli à: Bedekovčina 22.07.2019		25. Poduzeće Entreprise	
22. Auto Matić d.o.o. VIA Duple 2 49 221 Bedekovčina Hrvatska		23. AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM ZG-8911 FR	
24. Posjku preuzeo Marchandises reçues Mesto Lieu 22.07.2019		26. Potpis primaletaja Signature du destinataire Auto Matić d.o.o.	

Primjerak za prijevoznika
Exemplaire du transporteur

3 85600 460583

33. 2000. g. 1. kvartal

19+21+22

1-15

unfettered by any special interest or by any artificial barrier to the free flow of information.

Inkub.: 9-10 Tage bei 28°C
Erkrankungsdauer bis zu 20 Tagen

1 Posilatelj ime, adresa, zemlja Exporteur nom, adresse pays ZAGORKA d.o.o. Vukobratova ulica 1 10000 Zagreb, Hrvatska				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  c 3535469 Na ovaj list, koji se ne primjenjuje kod vencija u Ugovoru za međunarodni prevoz robe cestom, bez obzira na to kako suptilno priprema On transpore en camion, nonobstant toute clause contraire à la Convention internationale au contrat de transport international de marchandises par route CMR.											
2 Primača ime, adresa, zemlja Destinataire nom, adresse pays Sve Vinogradar d.o.o. 20141 Milavci, Hrvatska				16 Prijevoznik ime, adresa, zemlja Transporteur nom, adresse pays ZG-2017-MM ZG-8911-FR AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM											
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, daljina) Lieu prévu pour livraison de la marchandise (lieu, pays, distance) Prijemni: 25 ITALIA				17 Ostali prijevoznici ime, adresa, zemlja Transporteurs successifs nom, adresse pays											
4 Mjesto i datum preuzimanja pošilke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Reserves et observations du transporteur											
5 Dokumenti Documents annexes															
6 Oznaka i broj Marques et numéros		7 Broj paketa Nombre des colis		8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		12 Zapremina m³ Volume m³			
17 drvenih paleta				keramička obloga						3.128 kg					
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR									
13 Uputstva posilatelja i za carinike i druge radnje: Instructions de l'expéditeur								19 Posebni dogovori Conventions particulières							
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća posilatelj (Franco) ☐ Plaća primača (Non Franco)								20 Plaća A payer par		Posilatelj Expéditeur		Vrsta Matière		Primača Le destinataire	
								Prijevoz robe Pro de transport							
								Sukcesija Succession							
								Cijena Prix							
								Doprinosi Contributions							
21 Izdavanje u Emission de ZAGORKA d.o.o. 22. 12. 2014								15 Poduzetac Remboursement							
22 Posilatelj Expéditeur ZAGORKA d.o.o.				23 Primača Destinataire AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM				24 Poštu preuzeo Marchandises reçues EDILKAMIN S.p.A. GABBIONETA (CR) Per ricevuta con riserva di controllo qualità e quantità e corrispondenza al nostro d.o.o.							

U beladju spazne robe upotrebili su zadržajem ruku prošlora za kos poličke razred. Jednak broj, a ako su različitih ADP. En sva de minimis razreda, a ako su različitih ADP. En sva de minimis razreda, a ako su različitih ADP.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur



1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o. VAT HR63599753216 Matije Gupca 2 49 221 Bedekovčina, Croatia				MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR c 3535470 Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzora na države koje suprotno propiše. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) EXTRAFLAME S.p.A. VAT IT00546030248 Via dell'Artigianato 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) ZG 2017-MM 3 ZG 8911 FR AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays, date) 36030 MONTECCHIO PRECALCINO				17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) ZG-2017-MM			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Bedekovčina 22.07.2019				18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur			
5 Priloženi dokumenti Documents annexés 256							
6 Oznaka i broj Marques et numéros 2 PVC sanduka		7 Broj koleta Nombre des colis keramička obloga		10 Statistika (broj) No. statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 510 kg	
8 Vrsta ambalaze Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Désignation des marchandises		12 Zapremina m³ Volume m³			
13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plaća A payer de: Prijevozni troškovi Pro de transport Snizenje Reductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL		15 Poduzeće Remboursement	
14 Odradbe o plaćanju vožnje Prescriptions d'affranchissement ☒ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco DAP - MONTECCHIO PRECALCINO		21 Ispostavljeno u Établi à Bedekovčina 22.07.2019		22 AUTO MATIĆ d.o.o. ZG-2017-MM		24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues Mesto Lieu 3 data le 7 20 EXTRAFLAME S.p.A. Via dell'Artigianato, 10 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) Tel. 0445 865911 - Fax 0445 865912 IVA 00646030248	
23 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		25 Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur		26 Potpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire			

Sa depulim bitanj unkvreni dio mota popuniti prijevoznik
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur
 1-15
 19+21+22
 Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 Popunjeno na odgovornost prijevoznika
 A remplir sous la responsabilité du transporteur
 Popunjeno na odgovornost primaatelja
 A remplir sous la responsabilité du destinataire

* U slučaju nesloge, upitile pored eventualne polovke u zadnjem redu, postora za opis pošiljke i mjesto, tkuđu/broj, a ako se traži slovo ADR
 * En cas de conflits éventuels, outre la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

3 Primjerak za prijevoznika Exemplaire du transporteur

1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZAGORKA d.o.o. MATIJE GUPIČA 2 HR - 49221 BODOVOČICA		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR E 3149091	
2 Primaatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) MCZ GROUP S.P.A. VIA LA CROCE 8 IT - 33074 FORTANALLEGRA		16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM ZG-8911-FR		Na ovaj prijevoz se ne primjenjuju Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) IT - 33074 FORTANALLEGRA		17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke od prijevoza (mjesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) HR - 49221 BODOVOČICA		5 Popratne liste Documents annexés		6 Oznaka i broj Margues et numéros 38 kolata keramičke obloge	
7 Broj kolata Nombre des colis 38 kolata		8 Vrsta ambalaza Nature de l'emballage keramičke obloge		9 Vrsta robe Désignation des marchandises 10 Statistički broj No. statistique 11 Bruto težina, kg Poids brut, kg 1,500,00 kg	
12 Zapremina m³ Volume m³		13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		14 Odrjedbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljatelj/Franco ☐ Plaća primaatelj/Non Franco	
15 Poduzeće Remboursement		16 Posedni dogovori Conventions particulières		17 Plaća A payer par 18 Prijevozni troškovi Prix de transport 19 Snizenje Réduction 20 Ostatak Solde 21 Dodatak Supplément 22 Ostali troškovi + Frais accessoires 23 UKUPNO TOTAL	
24 Ispostavljeno u Etabli à 25 dana le 26		27 Podpis Signature		28 Podpis Signature	
29 Podpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur ZAGORKA d.o.o. MATIJE GUPIČA 2 HR - 49221 BODOVOČICA		30 Podpis i pečat prijevoznika Signature et timbre du transporteur AUTO MATIC d.o.o. ZG-2017-MM		31 Podpis i pečat primaatelja Signature et timbre du destinataire MCZ Reperto MAGAZZINO K 23 LUG. 2019 Si accetta la merce con riserva di quantità e qualità	

* U slučaju oštećenja robe, ušleha, poštovani, molimo vas da odmah obavijestite prijevoznika, koji će vam pomoći u rješavanju problema. En cas de marchandises endommagées, veuillez nous le signaler immédiatement, nous vous aiderons à résoudre le problème.

Šta dobijem crtičom uklopljenom do mora popuniti prijevoznik
Les parties encadrées de la ligne grise doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno i
y compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost podnositelja od:
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

131020 - (197) 131020 - (197) 131020
Oznaka za marazhu: UT-XII-20

Nacionalni broj: Zagreb - (197) 131020 - (197) 131020
Oznaka za marazhu: UT-XII-20